

ОБЩИНА ДВЕ МОГИЛИ • ОБЛАСТ РУСЕ

7150 Две могили, бул. "България" 84, тел./факс 08141/22 54, e-mail: dvemogili@mbox.digsys.bg

VI – ТИ ОБЩИНСКИ СЪВЕТ

тел. 0884/854 752, e-mail: obc_dvemogili@abv.bg

Екз. № 3

ПРОТОКОЛ

№ 29

Днес, **23 август 2013** година, в 9.00 часа, в сградата на Община Две могили, в конферентната зала, започна двадесет и деветото редовно заседание на VI- тия Общински съвет – Две могили.

Същото бе открито от **Христина Ефтимова – Председател на Общинския съвет.**

Тя съобщи, че на него присъстват 16 (шестнадесет) общински съветника.

Отсъства: Радослав Косев Радев.

Обяви, че заседанието на Общинския съвет е редовно и може да взема решения.

В работата на съвета взеха участие: Николай Христов – Кмет на Община Две могили, Кремена Любенова – зам.-кмет на Общината, Димитър Димитров – зам.-кмет на Община Две могили, служители от общинска администрация, кметове на кметства от Община Две могили, граждани.

Христина Ефтимова – Председател на Общинския съвет:

Колеги, преди да ви дам думата за обсъждане на дневния ред искам, макар и с известно закъснение да поздравя двама общински съветника, които през този месец прибавиха още една година към своя биологичен календар. А това са г-н Боян Симеонов и г-жа Микерям Адям, които имаха рожден ден на 11.08.2013 г.

Колеги, от все сърце ви пожелавам да сте здрави, да имате късмет и още дълги години да празнувате с лекота рождените си дни.

Христина Ефтимова – Председател на Общинския съвет връчва на г-н Боян Симеонов и г-жа Микерям Адям подаръчни комплекти.

Христина Ефтимова – Председател на Общинския съвет:

Колеги, след насрочване на настоящото заседание на Общинския съвет, в деловодството му постъпиха две докладни записки, които с оглед характера си, се налага да бъдат разгледани извънредно днес, а именно:

1. Докладна записка от Николай Христов с вх. № 316/20.08.2013 г., относно: Откриване на процедура за концесия на общинска сграда в село Бъзовец, Община Две могили, област Русе.

2. Докладна записка от Николай Христов с вх. № 318/21.08.2013 г., относно: Учредяване на безвъзмездно право на ползване върху част от имот частна общинска собственост.

Предлагам тези докладни да бъдат разгледани съответно като точки 17 и 18, а т. 17 да стане съответно т. 19.

Пламен Лашев – Председател на Комисията по „Териториално устройство и строителство, общинска собственост, местно самоуправление, нормативна уредба, регионална политика и евроинтеграция“: Нашата комисия разгледа на свое заседание въпросните докладни записки и имаме становище по тях. По Докладна записка с вх. № 316/20.08.2013 г. становището на комисията ще бъде изложено от г-н Айдын Карамехмедов, а по Докладна записка с вх. № 318/21.08.2013 г. становището ще бъде изложено от г-н Боян Симеонов. Не възразяваме да бъдат включени в дневния ни ред за разглеждане днес.

Николай Христов – Кмет на Общината:

Г-жо Председател, аз искам да си оттегля Докладна записка с вх. № 310/13.08.2013 г., относно: Учредяване възмездно право на ползване чрез публично оповестен конкурс на

имот частна общинска собственост в село Бъзовец, община Две могили, като на нейно място бъде разгледана извънредната докладна записка с вх. № 316/20.08.2013 г.

Байчо Георгиев – Общински съветник:

Г-жо Председател, аз имам две предложения.

На първо място – съгласно нашият правилник отчетът, който ни е представен в т. 2 от дневния ни ред, предлагам първо да има едно изказване и представяне на Кмета на Общината, след което всеки един от председателите на постоянните комисии изрази становището на своята комисия.

На второ място – по отношение на процедурата на гласуване по т. 9, предлагам това да стане поименно.

Айдън Карамехмедов – Общински съветник:

Групата на Общинските съветници от ПП „ДПС“ предлагаме Докладна записка от Стоян Гецов с вх. № 301/12.08.2013 г., относно: Изменение на Решение № 348 по Протокол № 24/22.03.2013 г., която е под т. 9 в дневния ни ред да отпадне за разглеждане, тъй като не е формулирана правилно.

Христина Ефтимова – Председател на Общинския съвет:

Имате ли други предложения за изменение или допълнение на дневния ред?

Няма.

Колеги, предлагам да преминем към процедура на гласуване по направените предложения.

Който е съгласен с предложението в дневния ред на настоящото редовно заседание под т. 16 да бъде включена за разглеждане Докладна записка от Николай Христов с вх. № 316/20.08.2013 г., относно: Откриване на процедура за концесия на общинска сграда в село Бъзовец, Община Две могили, област Русе, моля да гласува с вдигане на ръка.

Против.

Въздържали се.

Няма.

С 16 (шестнадесет) гласа „За”, 0 (нула) гласа „Против” и 0 (нула) гласа „Въздържали се” предложението се приема.

Който е съгласен с предложението в дневния ред на настоящото редовно заседание под т. 17 да бъде включена за разглеждане Докладна записка от Николай Христов с вх. № 318/21.08.2013 г., относно: Учредяване на безвъзмездно право на ползване върху част от имот частна общинска собственост, моля да гласува с вдигане на ръка.

Против.

Въздържали се.

Няма.

С 16 (шестнадесет) гласа „За”, 0 (нула) гласа „Против” и 0 (нула) гласа „Въздържали се” предложението се приема.

Който е съгласен с предложението на г-н Айдън Карамехмедов, а именно: Докладна записка от Стоян Гецов с вх. № 301/12.08.2013 г., относно: Изменение на Решение № 348 по Протокол № 24/22.03.2013 г., която е под т. 9 в дневния ни ред да отпадне за разглеждане на настоящото редовно заседание, моля да гласува с вдигане на ръка.

Против.

Въздържали се.

С 13 (тринадесет) гласа „За”, 2 (два) гласа „Против” и 1 (един) глас „Въздържали се” предложението се приема.

Който е съгласен с така предложения проект за дневен ред, да стане дневен ред на настоящото редовно заседание на Общинския съвет, моля да гласува с вдигане на ръка?

Против.

Въздържали се.

Няма.

При последвалото гласуване, Общинският съвет с 16 (шестнадесет) гласа „За”, 0 (нула) гласа „Против” и 0 (нула) гласа „Въздържали се” прие следния

Д Н Е В Е Н Р Е Д:

1. Докладна записка от Николай Христов с вх. № 290/02.08.2013 г., относно: Изплатени командировъчни пари на Кмета на Общината и на Председателя на Общински съвет Две могили.

Докладва: Велико Великов – Член на Комисията по „Бюджет и финанси”.

2. Отчет от Николай Христов с вх. № 291/02.08.2013 г., относно: Изпълнението на бюджета, извънбюджетните сметки и фондове и състоянието на общинския дълг за периода от 01.01.2013 г. до 30.06.2013 г. на Община Две могили.

Докладва: Татяна Василева – Председател на Комисията по „Бюджет и финанси”.

Пламен Лашев – Председател на Комисията по „Териториално устройство и строителство, общинска собственост, местно самоуправление, нормативна уредба, регионална политика и евроинтеграция”.

Светлозар Донев – Председател на Комисията по „Образование, култура и културно-историческо наследство, вероизповедания, символика, проблеми на гражданското общество, децата, младежта, възрастните хора, спорта и туризма”.

Айдън Карамехмедов – Председател на Комисията по „Здравеопазване и социални дейности”.

Мехмед Чолаков – Председател на Комисията по „Предотвратяване и установяване конфликти на интереси и други дейности”.

3. Докладна записка от Николай Христов с вх. № 295/08.08.2013 г., относно: Временно преместване на Детска ясла „Радост”.

Докладва: Соня Неделчева – Нечева – Секретар на Комисията по „Здравеопазване и социални дейности”.

4. Докладна записка от Христина Ефтимова с вх. № 296/09.08.2013 г., относно: Приемане на Отчет за изпълнението на бюджета на Общинския съвет в Община Две могили за периода от 01.01.2013 г. до 30.06.2013 г.

Докладва: Боян Симеонов – Член на Комисията по „Бюджет и финанси”.

5. Докладна записка от Николай Христов с вх. № 297/09.08.2013 г., относно: Утвърждаване на щатните бройки, маломерни и слети паралелки в сектор „Образование” за учебната 2013/2014 учебна година на територията на Община Две могили.

Докладва: Стефка Райкова – Секретар на Комисията по „Образование, култура и културно-историческо наследство, вероизповедания, символика, проблеми на гражданското общество, децата, младежта, възрастните хора, спорта и туризма”.

6. Докладна записка от Николай Христов с вх. № 298/09.08.2013 г., относно: Осигуряване на дърва за огрев на общински и обществени учреждения за отоплителен сезон 2013-2014 г. и определяне на продажна цена на дърва за огрев за населението на Община Две могили.

Докладва: Стоян Гецов – Член на Комисията по „Предотвратяване и установяване конфликти на интереси и други дейности”.

7. Докладна записка от Николай Христов с вх. № 299/12.08.2013 г., относно: Промени по бюджета на Община Две могили към 31.08.2013 г. и актуализация на плана за капиталовите разходи за 2013 г.

Докладва: Невена Георгиева – Член на Комисията по „Бюджет и финанси”.

8. Докладна записка от Николай Христов с вх. № 300/12.08.2013 г., относно: Учредяване право на преминаване през общински имот и/или изработване на ПУП – ЧИПР между УПИ I-500 в кв. 31 по плана на село Батишница.

Докладва: Мехмед Чолаков – Председател на Комисията по „Предотвратяване и установяване конфликти на интереси и други дейности”.

9. Докладна записка от Христина Ефтимова с вх. № 302/12.08.2013 г., относно: Отпускане на еднократна финансова помощ на Ралица Станчева Стойкова, живееща в град Две могили за раждане на първо дете – Александра Минкова Петрова.

Докладва: Соня Неделчева – Нечева – Секретар на Комисията по „Здравеопазване и социални дейности”.

Микерям Аням – Секретар на Комисията по „Бюджет и финанси”.

10. Докладна записка от Христина Ефтимова с вх. № 303/12.08.2013 г., относно: Отпускане на еднократна финансова помощ на Снежанка Рашева Трифонова, живееща в село Бъзовец, на улица „Димитър Благоев” № 8.

Докладва: Айдын Карамехмедов – Председател на Комисията по „Здравеопазване и социални дейности”.

Микерям Аням – Секретар на Комисията по „Бюджет и финанси”.

11. Докладна записка от Христина Ефтимова с вх. № 304/12.08.2013 г., относно: Отпускане на еднократна финансова помощ на Недри Фератов Исупов, живеещ в гред Две могили, на улица „Вихрен” № 11.

Докладва: Юсеин Юсеинов – Член на Комисията по „Здравеопазване и социални дейности”.

12. Докладна записка от Николай Христов с вх. № 307/13.08.2013 г., относно: Информация за резултатите от дейността на Кмета на Кметство село Бъзовец за първото шестмесечие на 2013 година и проблемите, които стоят пред него.

Докладва: Байчо Георгиев – Член на Комисията по „Териториално устройство и строителство, общинска собственост, местно самоуправление, нормативна уредба, регионална политика и евроинтеграция”.

13. Докладна записка от Николай Христов с вх. № 308/13.08.2013 г., относно: Промяна статута на част от общински имот от публична в частна общинска собственост.

Докладва: Теодор Андреев – Член на Комисията по „Предотвратяване и установяване конфликти на интереси и други дейности”.

14. Докладна записка от Николай Христов с вх. № 309/13.08.2013 г., относно: Промяна статута на част от общински имот от публична в частна общинска собственост.

Докладва: Теодор Андреев – Член на Комисията по „Предотвратяване и установяване конфликти на интереси и други дейности”.

15. Докладна записка от Николай Христов с вх. № 316/20.08.2013 г., относно: Откриване на процедура за концесия на общинска сграда в село Бъзовец, Община Две могили, област Русе.

Докладва: Айдын Карамехмедов – Секретар на Комисията по „Териториално устройство и строителство, общинска собственост, местно самоуправление, нормативна уредба, регионална политика и евроинтеграция”.

16. Докладна записка от Николай Христов с вх. № 318/21.08.2013 г., относно: Учредяване на безвъзмездно право на ползване върху част от имот частна общинска собственост.

Докладва: Боян Симеонов – Член на Комисията по „Териториално устройство и строителство, общинска собственост, местно самоуправление, нормативна уредба, регионална политика и евроинтеграция”.

17. Изказвания, питания, становища и предложения от граждани.

Първа точка от дневния ред:

Докладна записка от Николай Христов с вх. № 290/02.08.2013 г., относно: Изплатени командировъчни пари на Кмета на Общината и на Председателя на Общински съвет Две могили.

По нея докладва:

1. Велико Великов – Член на Комисията по „Бюджет и финанси”:

Комисията по „Бюджет и финанси” разгледа на свое заседание докладната записка, относно Изплатени командировъчни пари на Кмета на Общината и на Председателя на Общински съвет Две могили. Това се прави на всяко шестмесечие и няма нищо нередно.

Вижда се, че разходите за командировки, които е направил Кметът на Общината са в размер на 360 лева, а на Председателя на Общинския съвет – в размер на 320 лева. Становището на комисията е разходите за командировки на Кмета на Общината и на Председателя на Общинския съвет да бъдат одобрени.

Разискванията по първа точка нямаше.

По първа точка от дневния ред, Общинският съвет на основание чл. 21, ал. 1, т. 23 във връзка с чл. 27, ал. 3 от Закона за местното самоуправление и местната администрация, чл. 3, ал. 2, т. 24 от Правилник № 1 за организацията и дейността на Общински съвет Две могили, неговите комисии и взаимодействието му с общинска администрация, чл. 8, ал. 4 от Наредбата за командировките в страната, приета с ПМС №72/3.12.1986 г., обн., ДВ. бр. 11 от 10.02.1987 г. последно изм. бр. 2 от 07.01.2011 г. и Докладна записка с вх. № 290 от 02.08.2013 г. с 16 (шестнадесет) гласа „За”, 0 (нула) гласа „Против” и 0 (нула) гласа „Вздържали се”, прие

РЕШЕНИЕ

№ 445

1. Одобрява направените разходи за командировки за периода 01.01.2013 г. до 30.06.2013 г. на Кмета на общината – Николай Христов Христов в размер на 120.00 (сто и двадесет) лева, както следва:

– РКО № 39/18.01.2013 г.	20.00 лева
– РКО № 433/15.04. 2013 г.	20.00 лева
– РКО № 434/15.04. 2013 г.	20.00 лева
– РКО № 634/30.05. 2013 г.	20.00 лева
– РКО № 679/06.06. 2013 г.	20.00 лева
– РКО № 718/19.06. 2013 г.	20.00 лева

2. Няма направени разходи за командировки за периода 01.01.2013 г до 30.06.2013 година на Председателя на общински съвет – Христина Димитрова Ефтимова.

Втора точка от дневния ред:

Отчет от Николай Христов с вх. № 291/02.08.2013 г., относно: Изпълнението на бюджета, извънбюджетните сметки и фондове и състоянието на общинския дълг за периода от 01.01.2013 г. до 30.06.2013 г. на Община Две могили.

Николай Христов – Кмет на Общината:

Бюджетът на община Две могили за 2013 г. бе приет с Решение № 347 взето на заседание на Общински съвет Две могили с Протокол № 24/22.03.2013 г. в размер на 5 064 061 лева, в това число: приходи за държавни дейности 2 477 645 лева; приходи за местни дейности 2 586 416 лева.

През първото полугодие на 2013 г. бюджетът на общината се е увеличил с получени допълнителни средства от Министерство на финансите, трансфери от министерства и ведомства и увеличени собствени приходи. Корекциите по плана за бюджета са извършени със Заповеди на Кмета на общината и решения на Общински съвет както следва: Заповед № 353/31.05.2013 г. – 44 065 лева; Заповед № 291/30.04.2013 г. – 163 097 лева; Заповед № 406/28.06.2013 г. – 7 311 лева; Решение на Общински съвет № 415/27.06.2013 г. – 4 898 лева.

План на приходи за държавни дейности 2 669 140 лева, от които приходи от наем на земя – 7 940 лева и внесен данък за тях - /минус/-238 лева, държавен трансфер на обща допълваща субсидия – 2 393 639 лева; целева субсидия за безплатен транспорт на ученици и по намалени цени – 116 073 лева, трансфери – 45 049 лева., временно съхранявани средства - /минус/ - 21 322 и преходен остатък – 127 999 лева.

План на приходи за местни дейности 2 614 291 лева, от тях: данъчни приходи 502 763 лева, неданъчни приходи 1 266 187 лева, обща изравнителна субсидия 566 000 лева, като от тях - снегочистване на общинска пътна мрежа – 45 000 лева, целева субсидия за капиталови разходи 265 300 лева; трансфери – 24 325 лева, безлихвен заем от ПУДООС - /минус/ 61 870 лева, безлихвен заем за извънбюджетните сметки за отчитане на

европейски проекти - /минус/- 13 978 лева, финансова помощ за възстановяване на заем от общинска фирма – 107 050 лева, друго финансиране - /минус/ - 124 654 лева, преходен остатък 83 168 лева.

След отразяване на всички описани корекции, и направената актуализация на бюджета за 2013 г. планът на сборния бюджет на община Две могили е 5 283 431 лева, от които: държавни приходи – 2 669 140 лева; местни приходи – 2 614 291 лева; съответно разходи за делегиране от държавата дейности – 2 669 140 лева; разходи за делегирани от държавата дейности – дофинансиране с общински приходи – 251 739 лева; разходи за местни дейности – 2 362 552 лева.

Изменението на плана на приходите и разходите по сборния бюджет в началото и в края на отчетния период е както следва:

ПЕРИОД	ПЛАН ПРИХОДИ		ПЛАН РАЗХОДИ		
	<i>Държавни Приходи</i>	<i>Местни Приходи</i>	<i>ДД</i>	<i>Дофинансиране с общ. приходи</i>	<i>МД</i>
01.01.2013	2 477 645	2 586 416	2 477 645	223 962	2 362 454
30.06.2013	2 669 140	2 614 291	2 669 140	251 739	2 362 552

Изпълнението на приходите с местен характер са в размер на 1 090 059 лева или като постъпленията от имуществени данъци е в размер на 224 591 лева или 46 % от годишния план т.ч.: данък върху недвижимите имоти – 71 284 лева – 57 % от бюджета, данък върху превозните средства – 82 352 лева – 50 % изпълнение, данък при придобиване на имущество по дарения и възмезден начин – 70 942 лева.

Неданъчните приходи представляват 56 % от годишните разчети, приходи и доходи от собственост – 222 196 лева-83 %; от продажби на услуги – 2419 лева, наеми – 219 766 лева и приходи от лихви – 14 272 лева. С най-голям относителен дял са “Общински такси” – 355 564 лева с 54 % изпълнение, а в самата група “общински такси” е такса битови отпадъци – 244 007 лева-58 % изпълнение, такса ползване на детски градини – 26 511 лева-56 % изпълнение, детски ясли – 2 671 лева-65 % изпълнение, такси за домашен социален патронаж – 34 936 лева-47 % изпълнение, такса за ползване на пазари, панаири, тротоари и тържища – 1 455 лева, такса технически услуги – 8 981 лева-45 % изпълнение, такса административни услуги – 17 129 лева-41 % изпълнение, такса гробни места – 3 868 лева, 54 % изпълнение и други.

Постъпленията от продажби на нефинансови активи са 17 544 лева: от земя – 13 758 лева и други дълготрайни материални и нематериални активи – 3 786 лева. Получени са помощи и дарения – 297 лева. Тук е ниско изпълнението с 10 %.

Постъпили данъчни и неданъчни приходи за местни дейности към 30.06.2012 г. и към 30.06.2013 г. са както следва:

30.06.2012 г.		30.06.2013 г.	
<i>Постъпили данъчни и неданъчни приходи</i>	<i>Ръст спрямо предходната година 30.06.2011 г.</i>	<i>Постъпили данъчни и неданъчни приходи</i>	<i>Ръст спрямо предходната година 30.06.2012 г.</i>
718 316	99 %	940 368	131 %

Изпълнението на разходите за държавни дейности на община Две могили за отчетния период са в размер на 1 396 582 лева. Те включват заплати и осигуровките към тях на служителите в общинска администрация, отбрана и сигурност, образование, разходи в подготвителни групи и други дейности по образованието, здравеопазване, социални дейности, субсидии за читалища, присъдена издръжка на деца, лекарства на ветерани и военно инвалиди и издръжка на училища, Защитено жилище с. Могилино, Център за настаняване от семеен тип гр. Две могили, Център за обществена подкрепа, здравни кабинети, отбрана и сигурност.

Към 30.06.2013 г. има просрочени задължения в държавни дейности в размер на 57 858 лева, основно от горива и хранителни продукти.

Изпълнението на разходите за местни дейности е 1 009 315 лева. Тук са включени разходи за издръжка на общодържавните служби – общинска администрация и цялостно общински съвет, в сферата на образованието – издръжка на детските градини, ОДК, други дейности по образованието, издръжка детска ясла, ученически столове, здравеопазване, домашен социален патронаж, издръжка клуба на пенсионера, издръжка програмите за временна заетост, улично осветление, озеленяване, дейности по опазване на околната среда, чистотата на териториите за обществено ползване, поддръжка спортни клубове и стадион, радиовъзел, обреден дом, снегочистване, дейности по безопасност на движението и управление на собствеността и др.

Просрочените задължения към 30.06.2013 г. в местни дейности са 254 167 лева. От размера на просрочените задължения 111 153 лева са на второстепенните разпоредители в общината. Според размера на постъпленията от собствени приходи, извършване на разходи при кандидатстване на проекти пред управляващите органи и възстановяване на направени разходи при одобряването им от министерства и ведомства ще бъдат изплащани и просрочените задължения.

Общината е дофинансирала държавни дейности за сметка на общински приходи в размер на 80 744 лева в т.ч.: за работни заплати, други възнаграждения и осигуровки – 42 802 лева, за издръжка на ЗЖ с. Моголино и ЦНСТ Две могили – 32 710 лева и читалище Каран Върбовка за празник „Жива вода” – 3 500 лева.

Общото изпълнение на приходната и разходната част по бюджета на общината за първото шестмесечие 2013 година възлиза на 2 486 641 лева.

Относителният дял на разходите по функции е както следва:

I. Общи държавни служби – 24 %, II. Отбрана и сигурност – 2 %, III. Образование – 38 %, IV. Здравеопазване – 2 %, V. Социално подпомагане – 11 %, VI. Жилищно строителство и БКС – 12 %, VII. Почивно дело и култура – 5 %, VIII. Икономически дейности и услуги – 5 %. Разходи некл. в други дейности – 1 %.

Най-голям относителен дял имат разходите за заплати и осигурителни плащания – 47 %, по параграфи за издръжка – 42 %, следвани от капиталови разходи – 3 %. Делът на помощите за домакинства по решения на Общински съвет – 1 %, субсидии за нефинансови предприятия и организации с нестопанска цел – 3 % и за други разходи /стипендии, лихви, членски внос и др/ – 4 %.

През последните години се наблюдава тенденция на увеличаване на разходите за заплати и осигурителни плащания в държавните дейности за сметка на издръжката.

Извънбюджетни сметки и фондове – остатъка в края на годината по извънбюджетната ни сметка фонд “Приватизация” е 9 лева.

През отчетния период на 2013 г. са постъпили средства по извънбюджетна сметка – 1 123 075 лева: в т.ч. по програма „Развитие на човешките ресурси” – 874 126 лева; Оперативна програма „Административен капацитет” – 247 949 лв. Част от тези средства е финансирала общината с временен безлихвен заем в размер на 351 325 лева и съответно са възстановени – 101 820 лева.

През отчетния период са направени разходи за 1 101 325 лева в т.ч.: разходи за възнаграждения по трудови правоотношения, граждански договори за управление на проекти и членове на комисии и осигуровки към тях – 886 452 лв., разходи за материали – 12 339 лева, разходи за услуги – 178 374 лева, облекло – 596 лева, обезщетения по КТ – 857 лева, командировка в страна и чужбина – 20309 лева, компютърни системи – 2 397 лева. Остатъка от предходната 2012 година е – 3 479 516 лева, като от тях фонд “Приватизация” е 9 лева, от „Разплащателна агенция” – 3 462 873 и от „Национален фонд” – 1 663 лева. Общата банкова наличност в края на периода /минус/ – 3 501 266 лева, в т.ч. фонд “Приватизация” е 9 лева, от „Разплащателна агенция” – 3 462 873 и от „Национален фонд” – 38 384 лева. Отчетени са за периода общо приходи и разходи в размер на 1 101 324 лева.

Извънбюджетни сметки и фондове – чужди средства – през отчетния период по сметка ИБСФ – чужди средства са постъпили суми от възстановяване на временни

безлихвени заеми от извънбюджетната сметка на общината в размер на 27 057 лева по § 7800. По приходен § 9310 постъпват и се възстановяват средства от гаранции за участия и изпълнение на договори /плюс/ - 64 736 лева и постъпват и се изплащат ренти на собственици на земеделски земи /минус/ 17 764 лева, като тази разлика е в размер – 46 971 лева. Наличността по сметката за отчетния период е в размер на /минус/ - 74 028 лева, като остатъка от предходната година по сметката е в размер на 257 620 лева, а банковата наличност в края на периода е /минус/ - 331 648 лева.

Инвестиционната програма на община Две могили е приета с Решение № 347 на Общински съвет Две могили от 22.03.2013 г. за 458 829 лева, в т.ч. по източници на финансиране, субсидия от Републикански бюджет – 265 300 лева, от собствени средства – 114 555 лева и от продажби на активи – 78 974 лева.

При направена актуализация с Решение № 415 от 27.06.2013 г. планът за капиталови разходи е в размер на 449 727 лева.

Изпълнението на бюджетните капиталовите разходи през първото полугодие на 2013 г. е 73 478 лева в т.ч.:

Основен ремонт на ДМА §51 00 – 35 402 лева: изграждане на тротоари в град Две могили – 35 402 лева;

Придобиване на ДМА § 52 00 – 30 502 лева в т.ч.: Компютър – 1 броя - 958 лева в ОУ Баниска, компютри – 4 броя – 3 815 лева, изграждане на детска площадка в с. Баниска – 4898 лева, лек автомобил „Пежо” 407 – 10 000 лева, лек автомобил „Нива” – 6 600 лева, изграждане на рампа за инвалиди – 1 233 лева, роторна косачка – 2 000 лева, машина за рязане на дърва в с. Кацелово – 998 лева.

Капиталови трансфери §55 00 – 7 574 лева: годишна целева вноска в предприятие РСУО „Янтра Лом” – 2008 г – 7 574 лева.

Предоставения безлихвен заем от ПУДООС на Общината по Договор № 6914 от 14.03.2009 г. в размер на 185 608.80 лева и сме възстановили – 144 362.40 лева по погасителен план.

Състоянието на общинския дълг към 30.06.2013 г. към институции в страната е както следва: ПУДООС – 41 246.40 лева безлихвен заем.

Към настоящият отчет прилагаме и сборен отчет за изпълнението на бюджета, извънбюджетните сметки и фондове, състоянието на общинския дълг за първото полугодие 2013 година.

За информация на всички ще кажа, че отчетът е заверен от Сметна палата и изпратен към Министерството на финансите.

По него докладва:

1. Татяна Василева – Председател на Комисията по „Бюджет и финанси”:

Становището на Комисията по „Бюджет и финанси” е Отчетът за изпълнението на бюджета, извънбюджетните сметки и фондове и състоянието на общинския дълг за периода от 01.01.2013 г. до 30.06.2013 г. на Община Две могили да бъде приет. Аз имам само няколко въпроса към зам.-кмета на Общината – Димитър Димитров, а именно:

На първо място – посочено е, че по § 51 00 има изразходвани 35 000 лева. Въпросът ми е как бе осъществяван контрола по изразходване на паричните средства и материалите за ремонт на тротоарите?

Следващият ми въпрос е защо бяха наети работници на граждански договори от други общини, а работниците от нашата община бяха освобождавани и изпратени на „Бюро по труда”?

На следващо място искам да попитам г-н Димитров знае ли какво е състоянието на тротоара на ул. „Кирил и Методий”?

2. Пламен Лашев – Председател на Комисията по „Териториално устройство и строителство, общинска собственост, местно самоуправление, нормативна уредба, регионална политика и евроинтеграция”:

Комисията по „Териториално устройство и строителство, общинска собственост, местно самоуправление, нормативна уредба, регионална политика и евроинтеграция”

също разгледа на свое заседание представения Отчет за изпълнението на бюджета, извънбюджетните сметки и фондове и състоянието на общинския дълг за периода от 01.01.2013 г. до 30.06.2013 г. на Община Две могили, като излезе със становище той да бъде приет. Отчетът е пълен, изчерпателен, изготвен е в необходимия вид. От него се вижда, че изпълнението на бюджета по приходната част е по-добро от миналата година, но разходната част буди известно притеснение спрямо 2012 г.

Притеснителен е факта, че приходите от местен характер по план са 2 614 291 лева, а изпълнението е едва 1 090 059 лева. Това ме притеснява, защото гражданите, които си плащат данъците, от където идват и приходите от местен характер го правят в по-голямата си част през първото полугодие на годината. За второто полугодие са останали да се събират приходи от местни дейности в размер на 1 524 232 лева. Въпросът ми към Кмета на Общината е как смята да събере тези средства?

Притеснява ме също така и инвестиционната програма, а именно при план 449 727 лева, изпълнение имаме едва 73 478 лева. Как общината смята да изпълни плана на инвестиционната програма?

По отношение на просрочените задължения към 30.06.2013 г. в държавни дейности имаме 57 858 лева, а в местни дейности – 254 167 лева. Сумата не е голяма и не прави лошо впечатление. Съгласно приетия график за обслужване на просрочените задължения за 2013 г., обаче сме предвидили просрочените задължения да бъдат изплатени по следния начин: за първото тримесечие на 2013 г. 259 000 лева; за второто – 157 000 лева, което прави около 440 000 лева за първото и второто тримесечие на годината. От тази сума като извадим общите просрочени задължения, които са 449 727 лева, то около 56 000 лева остават неизплатени, а тук в графика виждам, че те са 310 000 лева. Това говори, че изпълнението на просрочените задължения е далеч от приетия график. Въпросът ми тук е какво възнамерява Кметът да направи по този въпрос и как мисли да се справи с този проблем? Но като цяло изпълнението на бюджета в приходната част за 2013 година е по-добро в сравнение с 2012 година.

3. Светлозар Донев – Председател на Комисията по „Образование, култура и културно-историческо наследство, вероизповедания, символика, проблеми на гражданското общество, децата, младежта, възрастните хора, спорта и туризма“:

Комисията по „Образование, култура и културно-историческо наследство, вероизповедания, символика, проблеми на гражданското общество, децата, младежта, възрастните хора, спорта и туризма“ също разгледа представения отчет на свое заседание, като излязохме със становище той да бъде приет. Ще кажа само, че основните разходи в бюджета на общината за 2013 година са за образование и според плана на инвестиционната програма по § 52-00 за придобиване на ДМА има изпълнение само закупуване на един компютър в ОУ в село Баниска. Предполагам, че директорите на учебните заведения са си планирали разходването на тези средства в края на годината, които основно са от единните разходни стандарти.

4. Айдын Карамехмедов – Председател на Комисията по „Здравеопазване и социални дейности“:

Становището на Комисията по „Здравеопазване и социални дейности“ е отчетът да бъде приет. Балансиран е, изпълнява се по план, вижда се че се спазват всички норми. Имаме обаче един въпрос към Кмета на общината – какво е направено по въпроса за парния котел на ЦНСТ в град Две могили? Ако не е направено нищо, то какво се предвижда да се направи от тук нататък?

5. Мехмед Чолаков – Председател на Комисията по „Предотвратяване и установяване конфликти на интереси и други дейности“:

Комисията по „Предотвратяване и установяване конфликти на интереси и други дейности“ също разгледа на свое заседание отчета и излезе със становище той да бъде приет.

В разискванията по втора точка участие взеха:

1. Димитър Димитров – Зам.-кмет на Общината:

На първия въпрос на г-жа Василева ще отговоря, че средствата са разходвани за изграждането на тротоари, които днес ще бъдат завършени по повод предстоящите празници на град Две могили. По отношение на изпълнението и на работата, смятам че няма никакви проблеми. Изпълнението е направено качествено. По отношение на наетите работници аз немога да коментирам, тъй като работниците са наети от ТД „Черни Лом 2008” ЕООД град Две могили с Управител Александър Иванов.

2. Татяна Василева – Общински съветник:

Всички работници ли са наети от ТД „Черни Лом 2008” ЕООД град Две могили? Работниците, които извършиха ремонта на тротоарите в района на парка от кого бяха наети?

3. Димитър Димитров – Зам.-кмет на Общината:

Не всички работници са наети от ТД „Черни Лом 2008” ЕООД град Две могили. Някои от работниците са си наши към Общината. Работниците, които извършиха ремонта в района на парка бяха наети от Александър Иванов.

4. Татяна Василева – Общински съветник:

Кое ви подтикна към това да освобождавате наши работници и да наемате работници, които не са жители на нашата Община?

5. Димитър Димитров – Зам.-кмет на Общината:

За ул. „Кирил и Методий” ще кажа, че след заседанието на Общинския съвет ще отида на място и ще видя за какво става въпрос.

6. Стефка Райкова – Общински съветник:

Аз искам само да допълня по отношение на тротоарите. Как казахте г-н Димитров, че е осъществяван контрола по изпълнението на ремонтните дейности на тротоарите? Аз лично наблюдавах изпълнението на работата на хората, които правиха тротоарите. Знаете ли къде са плочките от тротоарите и защо се сложиха счупени плочки пред бл. „Орлова Чука”?

7. Димитър Димитров – Зам.-кмет на Общината:

Плочките са на ул. „Плиска”.

8. Стефка Райкова – Общински съветник:

Не г-н Димитров, грешите. Плочките са на ул. „Тодор Каблешков” № 1, а на ул. „Плиска” докарахте от някъде счупени плочки.

Г-н Димитров, целият квартал е скандализиран, идваха и при г-н Христов, иваха и при г-н Маринов, но никой не дойде да види какво е състоянието на плочките. Там където има нужда се поправят тротоарите не се правят, ул. „Кирил и Методий” е улицата, която минава покрай училището, учениците могат да се движат без тротоар, а там където няма пътникопоток се правят тротоарите интересно защо. Освен това как определяте откъде да започнат тротоарите, според броя жители ли или как? Пред тотопункта цялата община минава, а там не се ремонтират тротоарите. Вие не знаете къде са плочките.

9. Димитър Димитров – Зам.-кмет на Общината:

Ще отида на място и ще направя проверка, така не мога да коментирам.

10. Николай Христов – Кмет на Общината:

Ремонтът на тротоара по бул. „България” продължи по целия булевард, който стига до входа и изхода на града. Това е входната артерия и там плочките са извадени и пренаредени на други места, където е имало нужда. Що се отнася до плочките на ул. „Тодор Каблешков” аз също ще отида лично на място и ще видя за какво става въпрос.

На въпроса на г-н Лашев за събираемостта на МДТ – тенденцията е отрицателна. Хората са свикнали да си плащат данъците в края на годината. След като приключи събирането на втората доброволна вноска в месеците ноември и декември ще проведем сериозна кампания по събиране на данъците и таксите от населението. Всички знаете, че е много трудно и не само за нас, а и навсякъде е така да се доближим до 100 % събираемост. Работим с ЧСИ и събираемостта от нередовни платци става принудително. Освен това много хора живеят извън страната и няма как да ги принудим да си плащат навреме. От събираемостта ще успеем да си платим и просрочените задължения.

За инвестиционната програма всички знаете, че тя се базира на това което получаваме от събираемостта пак на МДТ и продажбата на собствени активи.

За образованието, това което е предвидено като инвестиционна програма сме го изпълнили – закупени са 4 броя компютри, като 3 са в село Баниска и 1 тук в град Две могили. Това е предвидено, това е и направено.

На въпроса на г-н Карамехмедов за котела в ЦНСТ град Две могили – възложил съм на инж. Маринов, арх. Маринов и на специалиста, който е проектирал настоящия котел в ЦНСТ да изготвят писмено становище за това, което са видяли и какво мислят да се прави с този котел. Ще кажа и нещо друго, което е свързано със една от следващите докладни запаписки, а именно: временното преместване на Детската ясла – в момента инж. Маринов е изготвил една примерна сметка на средствата, които ще са ни необходими за един освежителен ремонт на бившата сграда на яслата, която възлиза на около 11 000 лева. Моето предложение е такова, нека сега направим този ремонт, за да можем да смъкнем яслата долу и да освободим помещенията за нови групи в ЦДГ град Две могили, а през следващата година да направим един ремонт на котела за пълното отопление на цялата сграда, където се помещават ЦНСТ и Детска ясла.

11. Марийка Андреева – Директор Дирекция „ФСД и Управление на собствеността“:

Аз мога да кажа, че ние се стремим да покриваме просрочените задължения на Общината по приетия план – график, но разбира се това може да стане и въз основа на получените приходи. Общината е един действащ организъм и постоянно акумулира нови задължения. Според мен положителната тенденция в този отчет, е че се намаляват просрочените задължения и аз ще бъда много доволна ако до края на годината успеем напълно да ги погасим.

12. Пламен Лашев – Общински съветник:

Аз лично не съм удовлетворен от отговора на Кмета на Общината и ще кажа защо. Не чух конкретен отговор на въпроса какви действия смята да предприеме общинското ръководство за увеличаване на приходите и изпълнението на инвестиционната програма? Не може при план от 450 000 лева да имаме изпълнение едва 73 000 лева. До сега изпълнението е не повече от около 15-20 %. Ясно е, че пари няма, но аз не чух конкретен отговор. Вижда се, че от местни приходи имаме да събираме още около 1 524 232 лева и как възнамерявате да ги съберете?

13. Байчо Георгиев – Общински съветник:

По отношение на отчета аз искам да дам малко пояснение на това, което мисли за нас Министерството на финансите. Когато правихме отчета за изпълнението на бюджета за 2012 година аз изнесох пред вас резултатите, които дава Министерството на финансите, а те са: към 31.12.2011 година нашата Община по финансови резултати е заемала 74-то място сред 264 общини; към 31.12.2012 година мястото, което е отредено за нашата Община вече е 98-мо, т.е. с 24 позиции сме слезли надолу. Излязоха и резултатите към 31.03.2013 година, които показват, че Общината е на 134-то място. Искам да кажа, че напълно съм съгласен с това, което каза г-н Лашев и в сравнение с миналата година местните приходи са се увеличили с близо 100 000 лева. Това е от продажба на имущество, но до кога можем да продаваме имущество? Наистина общинското ръководство трябва да се замисли как Общината може да прави пари като едно предприятие, а не само да харчи определените и от държавата средства. Когато приемахме бюджета, да приехме го, но той беше нереалистичен, беше изкуствено надут и от тук идва и неговото неизпълнение. Нека за 2014 година направим реален и изпълним бюджет.

14. Соня Неделчева – Нечева – Общински съветник:

Аз имам един въпрос към г-жа Андреева в Приложение 1 в § 01 при приемането на бюджета ние направихме съкращения в числеността на персонала на администрацията. Тук ми прави впечатление, че изпълнението на годишния план е на 50 %, а не е ли редно в държавни дейности ако имаме корекция на числеността цифрата на годишния план да е по-голяма от тази на изпълнението. Това важи също и за местните дейности. При условие,

че имаме съкратени бройки тук трябва или цифрата на годинция план да е по-голяма или да има увеличение на заплатите.

За инвестиционната програма искам да кажа, че тя най-вероятно няма да може да бъде изпълнена. Но нека поне ремонтираме съоръженията по детските площадки, които са опасни за децата. Що се отнася до котела в ЦНСТ – целта за смяната беше да се намалят разходите на гориво за отопление.

15. Марийка Андреева – Директор Дирекция „ФСД и Управление на собствеността“:

Тези местни дейности, които сте ги съкратили си стоят празни бройки и това е било планирано.

16. Николай Христов – Кмет на Общината:

Аз ще отговоря на въпроса на г-н Лашев с въпрос – Вие, г-н Лашев след като имате такова притеснение, относно плащането на данъците, Вие платили ли сте си Вашите фирмени и собствени данъци?

По отношение на изказването на г-н Георгиев за класацията на Общините ще кажа, че ми е неудобно г-н Георгиев, Вие сте били Председател на Общинския съвет в предходния мандат на управление и на Вас ви е ясно какво ни оставихте като наследство. За да се стигне до това положение е имало защо.

За детската площадка – арх. Маринов ще направят заснемане на практа и до 10 дни ще бъдат готови с проект за подмяна на настилката, подмяна на пейките, осветлението, а към настоящия момент ще бъдат отстранени опасните съоръжения.

17. Байчо Георгиев – Общински съветник:

Г-н Кмете, в продължение на 2 години повтаряте едно и също. През 2011 година, когато Ви беше издадена Общината местните приходи бяха в размер на 2 700 000 лева. През следващата година слязохме на 2 090 000 лева. Нека спрем с това какво сме оставили, мисля, че вече хората са оценили какво сме направили за Общината.

Христина Ефтимова – Председател на Общинския съвет:

Колеги, има постъпило искане от гражданин на Община Две могили да вземе думата в настоящото редовно заседание.

Предлагам да преминем към процедура на гласуване по направеното предложение. Който е съгласен г-н Венцислав Лашев да вземе думата на настоящото редовно заседание, моля да гласува.

Против.

Въздържали се.

Няма.

С 16 (шестнадесет) гласа „За”, 0 (нула) гласа „Против” и 0 (нула) гласа „Въздържали се” предложението се приема.

18. Венцислав Лашев – гражданин:

Кой си е платил данъците и кой не е не би трябвало това да се коментира тук на заседание на Общинския съвет. Аз съм данькоплатец на тази община. Защо на въпроса на общински съветник Вие нападате с въпрос. На Вас ви се задава въпрос и е логично да отговорите на въпроса. Аз гледах сесията на Общинския съвет, веднага си приключих работата и дойдох тук на място, за да кажа, че данъците на нашите фирми са платени всичките на 100 % и Вие можете да проверите това. След като проверите кои данъци са платени и кои не можете да си зададете въпроса не на общинският съветник Пламен Лашев, а на собственика на фирмата – това съм аз. В качеството си на какъв Вие на въпрос отговаряте с въпрос при положение, че Вие имате право да проверите кой си е платил данъка и кой не е. Проверете и тогава коментирайте. Не разбирам защо член на комисията ви задава въпрос, а вие не му отговаряте, а задавате въпрос? На първо място Вие не знаете на чие име са фирмите и на второ място – ако нещо не ви е ясно Вие имате право да си влезете във вашите регистри и да го проверите. По този начин, по който Вие задавате въпроса дали сме си платили данъците, Вие лъжете обществеността. Въпросът Ви е неуместен, така подвеждате цялата общественост, че едва ли не ние не сме си платили

данъците, а те са платени на 100 %. Аз съм жител на тази Община и преди време Вие ми казахте, че няма бизнес в Две могили. Не може да водим този разговор тук. Не може да се задават въпроси и да няма кой да отговори на тези въпроси. Ние сме хората, които сме Ви избрали за Кмет на Общината и ние сме хората, които си плащаме МДТ. Ние издържаме тази Община чрез плащането на данъците, абсолютно нищо друго не се прави тук, аз съм бизнесмен и виждам много добре. Казвам това в качеството си на човек, който е дал работа на 5-10 човека.

19. Николай Христов – Кмет на Общината:

Това, че аз попитах г-н Лашев дали си е платил данъците не означава нищо. В момента намесата на външен човек по средата на заседанието, за да попита нещо е твърде тенденциозна и аз моля Общинските съветници ако има някакви такива следващи моменти да се вземе решение как може да се случва това. Вероятно г-н Венцислав Лашев е засегнат лично от моя въпрос, но аз нищо лошо не съм казал. Аз можех да визирам и друго лице когато попитах дали са платени данъците. Не приемам коментара на г-н Лашев за това какво се прави в Общината. Това, което се прави го отчитаме пред гражданите и те виждат какво се прави.

20. Венцислав Лашев – гражданин:

Благодаря Ви г-н Христов, но смятам че е неетично да Ви зададат въпрос и Вие да отговорите с въпрос.

21. Христина Ефтимова – Председател на Общинския съвет:

Като Председател на Общинския съвет искам да кажа защо дадох думата на г-н Лашев. Обсъждахме отчета, получи се спор и съгласно нашия Правилник след съгласието на общинските съветници имаме право да дадем думата на гражданите и мисля, че с нищо не сме нарушили правилника.

22. Байчо Георгиев – Общински съветник:

Искам да кажа, че г-н Венцислав Лашев, за да дойде до тук в залата и да си остави работата можете да си представите какво мислят хората за нас като ни гледат в момента. На следващо място ще кажа, че г-н Венци Лашев не е външен човек и благодарение на такива като него ние сме седнали тук на тези места, защото това са хората, които са гласували. Според мен гражданите са в правото си по всяко време да заповядат в залата и да си поставят въпросите. Присъствието ми беше нещо много хубаво, защото това говори, че в Общината все още има хора, които се интересуват какво се случва в нашия град.

23. Пламен Лашев – Общински съветник:

Аз само ще кажа, че въпросите, които задавам аз по никакъв начин не са тенденциозни. Аз ги задавам като Общински съветник и те не са свързани с това да проваля по някакъв начин управлението на Общината. Ще помоля г-н Христов за бъдеще ако може да си ограничи коментарите спрямо мен лично. Наистина фирмите не са на мое име и аз наистина не знаех на 100 % дали са платени данъците. Нека отношението му към мен отсега нататък да бъде като към Общински съветник, а не като към личност.

След приключване на разискванията по втора точка от дневния ред, Общинският съвет на основание чл. 21, ал. 1, т. 6 във връзка с чл. 27, ал. 4 и ал. 5 от Закона за местното самоуправление и местната администрация и във връзка с чл. 25, ал. 1 и чл. 42, ал. 4 от Закона за общинските бюджети, чл. 9, ал. 1 от Закона за общинския дълг, чл. 3, ал. 2, т. 1 от Правилник № 1 за организацията и дейността на Общински съвет, неговите комисии и взаимодействието му с общинска администрация и Отчет с вх. № 291 от 02.08.2013 г. с 16 (шестнадесет) гласа „За”, 0 (нула) гласа „Против” и 0 (нула) гласа „Вздържали се”, прие

РЕШЕНИЕ

№ 446

1. Приема Отчета за изпълнението на бюджета за първото полугодие на 2013 г. в съответствие с единната бюджетна класификация в следните параметри:

1.1.	По прихода (разпределени по параграфи, съгласно Приложение № 1):	2 486 641 лева
------	--	----------------

1.1.1.	Данъчни приходи	232 451 лева
1.1.2.	Неданъчни приходи	707 917 лева
1.1.3.	Взаимоотношения с РБ (субсидии)	1 877 406 лева
1.1.4.	Трансфери от министерства и ведомства	65 704 лева
1.1.5.	Предоставени временни безлихвени заеми/минус/	- 280 440 лева
1.1.6.	Операции с фин.активи и пасиви§7200;8800;9300	- 289 82 лева
1.1.7.	Средства по сметки	- 87 415 лева
	в това число преходен остатък от 2012 г. (плюс)	211 167 лева
	- остатък в банка в лева/минус/	- 239 016 лева
	- остатък в банка във валута /минус/	- 58 916 лева
	- остатък в каса /минус/	- 650 лева
1.2.	По разхода (разпределени по параграфи, съгласно Приложение № 1, в това число и отчета за изразходваните средства за основен ремонт и придобиване на дълготрайни материални активи, съгласно Приложение № 2):	2 486 641 лева

2. Приема Отчета за изпълнението на извънбюджетните сметки и фондове за първото полугодие на 2013 г. в следните размери:

2.1.	Специален Фонд за инвестиции и дълготрайни активи	
2.1.1.	Наличност в началото на периода	9 лева
2.1.2.	Приходи	0 лева
2.1.3.	Наличност в края на периода	9 лева
2.2.	Извънбюджетна сметка на Национален фонд на Структурни и кохезионни фондове	
2.2.1.	Наличност в началото на периода г	16 634 лева
2.2.2.	Получени приходи	1 123 075 лева
2.2.3.	Разходи	1 101 325 лева
2.2.4.	Наличност в края на периода	38 384 лева
2.3.	Извънбюджетна сметка на Разплащателна агенция към ДФ „Земеделие”	
2.3.1.	Наличност в началото на периода прех.остатък от 2012	3 462 873 лева
2.3.2.	Получени приходи	0
2.3.3.	Разходи	0
2.3.4.	Наличност в края на периода	3 462 873 лева

3. Приема Отчета за изпълнението на извънбюджетните сметки и фондове за чужди средства първото полугодие на 2013 г. в следните размери:

3.1.	Извънбюджетна сметка на чужди средства	
3.1.1.	Наличност в началото на периода	257 620 лева
3.1.2.	Получени приходи §9310-46971 лв, §7833-27057 лв	74 028 лева
3.1.3.	Наличност в края на периода	331 648 лева

4. Приема Отчета за състоянието на общинския дълг на Общината за първото полугодие на 2013 г. в следните размери:

4.1	Получен заем ПУДООС	185 609 лева
4.1.1	Изплатен заем ПУДООС	144 362 лева
4.2.	Състояние на общинския дълг към 30.06.2013 г	
4.2.1	Безлихвен заем ПУДООС	41 247 лева

Приложение: Приложение № 1-сборен касов отчет, Приложение № 2- план и отчет за изразходваните средства за основен ремонт и придобиване на дълготрайни материални активи, Приложение № 3 – отчет за чужди средства.

Трета точка от дневния ред:

Докладна записка от Николай Христов с вх. № 295/08.08.2013 г., относно:
Временно преместване на Детска ясла „Радост”.

По нея докладва:

1. Соня Неделчева – Нечева – Секретар на Комисията по „Здравеопазване и социални дейности“:

Вече няколко поредни години от 01.10.2009 г. до днес детска ясла „Радост“ заема помещения в сградата на ЦДГ „Св.Св. Кирил и Методий“- град Две могили с разрешение от директора на РЗИ-Русе. Необходимите ремонтни дейности в сградата не са извършени до този момент, тъй като сградата, която преди време е използвана за ясла се нуждае от основен ремонт. На този етап, предвид и сложната икономическа и социална ситуация, средства за такъв мащабен ремонт не могат да се заделят. Община Две могили има изготвени технически проекти, в които са посочени необходимите средства и ремонтни дейности, за да се осъществи преместването на яслената група от ЦДГ. При отваряне на подходящи мерки ще се кандидатства с проектните предложения. Получено е и разрешение от Регионална здравна инспекция – Русе за удължаване срока за временно настаняване на децата от Детска ясла «Радост» в сградата на ЦДГ до 30.09.2014 г. Докладната записка беше разгледана на заседание на комисията и становището на комисията е тя да бъде приета.

В разискванията по трета точка участие взеха:

1. Николай Христов – Кмет на Общината:

Аз казах, че възложих на арх. Маринов и инж. Маринов да направят една КСС за направата на един ремонт на съществуващите помещения в старата сграда на детската ясла. Сметката възлиза на около 10 – 11 000 лева, като в нея не влиза отоплението. В нея са включени боядисване, смяна на балатум на помещенията, подмяна на ел. инсталация ако е необходимо, смяна на клекала, седала, мивки и освежителен ремонт на помещенията на кухнята, която се намира на първия етаж. Ако вземем решение да започнем ремонта, смятам че до 20 дни той ще бъде извършен и децата ще започнат новата учебна година в новите помещения. Но нека все пак вземем това решение за временното преместване на яслата да го имаме като вариант, защото нищо не се знае.

След приключване на разискванията по трета точка от дневния ред, **Общинският съвет на основание чл. 21, ал. 1, т. 23 във връзка с чл. 27, ал. 3 от Закона за местното самоуправление и местната администрация, чл. 3, ал. 2, т. 24 от Правилник №1 за организацията и дейността на Общинския съвет, неговите комисии и взаимодействието му с общинската администрация във връзка с Решение № 301 по Протокол № 19/21.12.2012 г. и Докладна записка с вх. № 447 от 08.08.2013 г. с 16 (шестнадесет) гласа „За“, 0 (нула) гласа „Против“ и 0 (нула) гласа „Вздържал се“, прие**

РЕШЕНИЕ

№ 447

1. Дава съгласието си за удължаване срока с още една година за временно преместване на Детска ясла „Радост“ град Две могили в сградата на ЦДГ „Св. Св. Кирил и Методий“ град Две могили при същите условия както и досега, считано от 01.10.2013 г. до 30.09.2014 г.

2. Упълномощава Кмета на Община Две могили, да предприеме необходимите действия за изпълнение решението на Общински съвет.

Четвърта точка от дневния ред:

Докладна записка от Христина Ефтимова с вх. № 296/09.08.2013 г., относно: Приемане на Отчет за изпълнението на бюджета на Общинския съвет в Община Две могили за периода от 01.01.2013 г. до 30.06.2013 г.

По нея докладва:

1. Боян Симеонов – Член на Комисията по „Бюджет и финанси“:

Във връзка с приемане на Отчета за изпълнението на Бюджета на Община Две могили за първото шестмесечие на 2013 г., се внася и информация от Председателя на Общинския съвет как са изразходвани средствата заложи в бюджета на общинския

съвет за същия период. От отчета се вижда, че имаме едно икономично разходване на средствата заделени за нуждите на Общинския съвет. След като комисията разгледа на свое заседание представения отчет излезе със становище той да бъде приет.

Разисквания по четвърта точка нямаше.

След приключване на разискванията по четвърта точка от дневния ред, Общинският съвет на основание чл. 21, ал. 1, т. 6 във връзка с чл. 27, ал. 4 и ал. 5 от Закона за местното самоуправление и местната администрация, чл. 3, ал. 2, т. 1 от Правилник № 1 за организацията и дейността на Общинския съвет, неговите комисии и взаимодействието му с общинската администрация и Докладна записка с вх. № 296 от 09.08.2013 г. с 16 (шестнадесет) гласа „За”, 0 (нула) гласа „Против” и 0 (нула) гласа „Вздържали се”, прие

РЕШЕНИЕ

№ 448

1. Приема за сведение Отчета за изпълнението бюджета на Общинския съвет в Община Две могили за периода от 01.01.2013 г. до 30.06.2013 г.

Приложение: Отчет за изпълнението бюджета на Общинския съвет в Община Две могили за периода от 01.01.2013 г. до 30.06.2013 г.

Петта точка от дневния ред:

Докладна записка от Николай Христов с вх. № 297/09.08.2013 г., относно: Утвърждаване на щатните бройки, маломерни и слети паралелки в сектор „Образование” за учебната 2013/2014 учебна година на територията на Община Две могили.

По нея докладва:

1. **Стефка Райкова** – Секретар на Комисията по „Образование, култура и културно-историческо наследство, вероизповедания, символика, проблеми на гражданското общество, децата, младежта, възрастните хора, спорта и туризма”:

Становището на комисията е докладната записка да бъде приета с някои уточнения и малки изменения. Започваме с ЦДГ град Две могили – в решението са изпуснати двете групи за 3 и 4 годишни. Тук решението на комисията е в ЦДГ град Две могили да бъдат утвърдени две групи за 3 и 4 годишни; две групи за 5 и 6 годишни подготвителни; една смесена група. За филиала в село Кацелово да има една смесена група. Продължаваме с ЦДГ град Две могили за персонала – остава си така, както е в предложеното ни решение.

За ЦДГ „Първи юни” село Баниска – да се утвърдят една група за 3 и 4 годишни; една група за 5 и 6 годишни подготвителна; една смесена група в село Батишница; една смесена група в село Бъзовец. Щатните бройки на персонала да си останат във вида, в който са предложени.

За ОУ „Христо Ботев” село Баниска – решението да си остане във вида, в който е предложено, а именно: 1-ви клас (маломерен) – 13 ученици; 3-ти клас – 16 ученици; 2-ри и 4-ти клас (слят) – 18 ученици; 5-ти клас (маломерен) – 11 ученици; 6-ти клас (маломерен) – 11 ученици и 7-ми и 8-ми клас (слят) – 12 ученици.

За ОДК град Две могили предложението на комисията е да бъде увеличен щата с една педагогическа бройка за ръководител по спортни танци, като в бюджета да се отразят корекциите за обезпечаване на тази бройка. Това е и предложение на Директора на ОДК, тъй като има молби на родители и на кръжочници, които искат да се занимават с такава дейност.

Христина Ефтимова – Председател на Общинския съвет:

Колеги, предлагам да преминем към процедура на гласуване по направените предложения.

Който е съгласен с предложението на Комисията по „Образование, култура и културно-историческо наследство, вероизповедания, символика, проблеми на гражданското общество, децата, младежта, възрастните хора, спорта и туризма”, а именно: в т. I, т. 3 вместо 3 бройки да станат 4 щатни бройки за ръководители – хореограф,

музикален ръководител, треньор тенис на маса и ръководител на спортни танци, моля да гласува с вдигане на ръка.

Против.

Въздържали се.

Няма.

С 16 (шестнадесет) гласа „За”, 0 (нула) гласа „Против” и 0 (нула) гласа „Въздържали се” предложението се приема.

Който е съгласен с предложението на Комисията по „Образование, култура и културно-историческо наследство, вероизповедания, символика, проблеми на гражданското общество, децата, младежта, възрастните хора, спорта и туризма”, а именно: в т. II да бъдат добавени групите за 3 и 4 години в град Две могили и една смесена в село Кацелово, една смесена в село Бъзовец и една смесена в село Бъзовец, моля да гласува с вдигане на ръка.

Против.

Въздържали се.

Няма.

С 16 (шестнадесет) гласа „За”, 0 (нула) гласа „Против” и 0 (нула) гласа „Въздържали се” предложението се приема.

Разисквания по пета точка нямаше.

По пета точка от дневния ред, Общинският съвет на основание чл. 21, ал. 1, т. 23 във връзка с чл. 27, ал. 3 от Закона за местното самоуправление и местната администрация, чл. 3, ал. 2, т. 24 от Правилник № 1 за организацията и дейността на Общинския съвет, неговите комисии и взаимодействието му с общинската администрация, чл. 2, чл. 2а и чл. 3, във връзка с чл. 11, ал. 1, т. 2 и т. 3 и чл. 11, ал.3 от Наредба № 7 от 29.12.2000 г. за определяне броя на паралелките и групите и броя на учениците и на децата в паралелките и в групите на училищата, детските градини и обслужващите звена, чл. 12 от Наредба № 3 от 18.02.2008 г. за нормите на преподавателска работа и реда за определяне на числеността на персонала в системата на народната просвета, издадена от министъра на образованието и науката, обн., ДВ, бр. 27 от 11.03.2008 г., и Докладна записка с вх. № 297 от 09.08.2013 г. с 16 (шестнадесет) гласа „За”, 0 (нула) гласа „Против” и 0 (нула) гласа „Въздържали се”, прие

РЕШЕНИЕ

№ 449

I. Във връзка с чл.12 от Наредба №3 от 18.02.2008г. за нормите на преподавателска работа и реда за определяне на числеността на персонала в системата на народната просвета, определя следната численост на персонала, както следва:

1. ЦДГ „Св. Св.Кирил и Методий”, град Две могили:

1.1. В ЦДГ – град Две могили:

1.1.1. щатен педагогически персонал 11.5 бр.

1.1.2. щатен непедагогически персонал 12 бр.

1.1.3. извънщатен персонал– пазач/невъоръжена охрана/ 1 бр.

1.1.4. извънщатен персонал- работник, кухня 0.5 бр.

1.2. Във филиал „Олга Жекова”, село Кацелово:

1.2.1. щатен педагогически персонал 2 бр.

1.2.2. щатен непедагогически персонал - 1.5 бр.

ОБЩО: 28.5 бр., в т.ч. 13.5 бр. педагогически и 13.5 непедагогически персонал и извънщатен персонал 1.5 бр.

2. ЦДГ „Първи юни”, село Баниска:

2.1. В ЦДГ – село Баниска:

2.1.1. щатен педагогически персонал 5 бр.

2.1.2. щатен непедагогически персонал 6 бр.

- 2.2. Във филиал „Снежанка”, село Батишница:
- 2.2.1. щатен педагогически персонал 1 бр.
- 2.2.2. щатен непедагогически персонал 2 бр.
- 2.3. Във филиал „Детелина”, село Бъзовец:
- 2.3.1. щатен педагогически персонал 2 бр.
- 2.3.2. щатен непедагогически персонал 2 бр.

ОБЩО: 18 бр., в т.ч. 8 бр. педагогически и 10 непедагогически.

3. ОДК „Д-р Д. Пангелов” – 5.5 педагогически бройки:

3.1. 1.0 щатна бройка – директор.

3.2. 4 щатни бройки за щатни ръководители – хореограф, музикален ръководител, треньор тенис на маса, ръководител на спортни танци.

3.3. 0.5 условна щатна бройка – за нещатен кръжок-ръководител.

II. В ЦДГ „Св. Св. Кирил и Методий” град Две могили да се формират 2 подготвителни групи за 5 и 6 годишни деца и 2 групи за 3 и 4 годишните, една детска (смесена) група в ЦДГ Две могили и една детска (смесена) група във филиала в село Кацелово.

В ЦДГ „Първи юни” село Баниска се формират общо 4 групи, като 2 групи в село Баниска едната, от които за 3 и 4 годишни и една група за 5 и 6 годишни подготвителна; 1 група във филиала в село Бъзовец и 1 група във филиала в село Батишница.

III. Общински съвет дава съгласие за функциониране на паралелки с брой ученици под установения минимум в ОУ „Хр. Ботев” село Баниска, съгл. чл. 11, ал. 3 от Наредба № 7 от 29 декември за определяне броя на паралелките и групите и броя на учениците и на децата в паралелките и в групите на училищата, детските градини и обслужващите звена.

№	Клас	Реален брой ученици	Паралелка
1.	1 клас	13 ученици	Маломерна
2.	3 клас	16 ученици	
3.	2 клас 4 клас Общо слята 2 – 4 клас	18 ученици	Слята
4.	5 клас	11 ученици	Маломерна
5.	6 клас	11 ученици	Маломерна
6.	7 клас 8 клас Общо слята 7 – 8 клас	12 ученици	Слята

IV. Упълномощава кмета на Община Две могили да предприеме необходимите действия за изпълнение решението на Общинския съвет.

Шеста точка от дневния ред:

Докладна записка от Николай Христов с вх. № 298/09.08.2013 г., относно: Осигуряване на дърва за огрев на общински и обществени учреждения за отоплителен сезон 2013-2014 г. и определяне на продажна цена на дърва за огрев за населението на Община Две могили.

По нея докладва:

1. Стоян Гецов – Член на Комисията по „Предотвратяване и установяване конфликти на интереси и други дейности”:

Съгласно утвърдения с Решение № 378 взето на заседание на Общински съвет Две могили с Протокол № 25/26.04.2013 г. „Годишен план за ползване на дървесина от общинския горски фонд на Община Две могили за 2013 г.” се предвижда добив на широколистна дървесина общо в размер на 1256 м³ пространствени. За предстоящия отоплителен сезон в Община Две могили са постъпили заявки от кметовете и кметските наместници на населените места в общината за нужните количества дърва за огрев за общински и обществени учреждения. Общото количество на заявените дърва е в размер на 819 м³ пространствени. Утвърдена е традиция на Община Две могили е да предлага

възможност, ветерани от войните с адресна регистрация в община Две могили да закупуват дърва за огрев в размер до 3 м3 пр. на преференциални цени. Броят на ветераните от войните ежегодно намалява, като към момента броят им за цялата община е 13 човека. Комисията разгледа на свое заседание докладната записка и излезе със становище предложеният ни проект на решение да бъде приет.

В разискванията по шеста точка участие взеха:

1. Байчо Георгиев – Общински съветник:

Аз искам само да направя едно уточнение – в нашите решения, когато имаме пространствени кубички го изписваме в решението, защото хората си мислят, че трябва да им занесем 3 кубика, а те са пространствени и стават недоразумения. Нека това бъде уточнено в решението.

2. Стоян Гецов – Общински съветник:

Разликата между пространствен и плътен кубик е 50 %.

След приключване на разискванията по шеста точка от дневния ред, Общинският съвет на основание чл. 21, ал. 1, т. 8 във връзка с чл. 27, ал. 4 и ал. 5 от Закона за местното самоуправление и местната администрация, чл. 3, ал. 2, т. 2 от Правилник № 1 за организация и дейността на общинския съвет, неговите комисии и взаимодействието му с общинската администрация, чл. 112, ал. 1, т. 2 и ал. 2, чл. 114, ал. 1 от Закона за горите, чл. 5, ал. 1, т. 2, чл. 46, т. 2, чл. 66, ал. 1, т. 2 и ал. 2, т. 3, чл. 68, ал. 2 и чл. 71, ал. 1, т. 4, ал. 4, т. 3 и ал. 5, т. 1 от Наредба за условията и реда за възлагане изпълнението на дейности в горските територии – държавна и общинска собственост и за ползването на дървесина и недървесни горски продукти и чл. 42, ал. 1 от Наредба № 23 за Управление на общинските горски територии в Община Две могили, област Русе и Докладна записка с вх. № 298 от 09.08.2013 г. с 16 (шестнадесет) гласа „За”, 0 (нула) гласа „Против” и 0 (нула) гласа „Въздържали се”, прие

РЕШЕНИЕ

№ 450

1. Дава съгласие да се снабдят безвъзмездно с дърва за огрев, общинските и обществените учреждения по населени места в Община Две могили за отоплителния сезон 2013г. - 2014г., в количества съгласно посочената по долу таблица :

Таблица № 1

№	Населено място	ЦДГ куб.м	Кметство куб.м	Чита лица куб.м	Пенс клуб куб.м	Църкви куб.м	Джамии куб.м	Други		Общо куб.м
								куб.м		
1	Две могили			25	5	10	5	Автогара	12	119
								Стадион	5	
								Вр заетост	20	
								ОДК	15	
								База	20	
								Хр.гробница	2	
2	Пепелина		5	-	-	-	-			5
3	Широков		10	7	-	-	-	Здр кабинет	3	20
4	Острица		30	10	5	5	-	Здр.кабинет	5	60
								Чакалня	5	
5	Кацелово	25	20	10	5	5	-	Гр паркове	1+1	70
								Здравен кабинет	3	
6	К.Върбов		50	10	5	5	5	Манастир	5	80
7	Батишни	40	30	5	5	5	5			90
8	Бъзовец	30	35	5	5	5	5	Църква - Съботианска	5	95
								Църква - Адвентиска	5	
9	Чилнов		30	5	5	5	5	Чакалня	5	55
10	Баниска	50	60	10	15	5	5	Чакалня	10	145
11	Помен		15	10	5	5	5			40
12	Могилин		20	10	5	5	-			40
	ОБЩО:	145	305	107	55	55	35		117	819

2. Дава съгласие, при изявено желание от страна на ветерани от войните, с настоящ адрес в Община Две могили, посочени в таблица № 2, да закупят дърва за огрев,

от лесосечния фонд на Община Две могили за 2013 г. в размер до 3 куб.м. пространствени на преференциални цени, определени в утвърдения ценоразпис на Община Две могили за дървесината добита от горски територии – общинска собственост.

Таблица № 2

Населено място	№	Име, презиме, фамилия	Адрес	Дърва
Могилино	1.	Петко Цанев Петков	ул. “Ангел Кънчев” 5	3 куб.м
Чилнов	1.	Георги Кръстев Радев	ул. “Христо Ботев” 6	3 куб.м
Острица	1.	Георги Ненков Цанев	ул. “Коста П. Момчилов” 5	3 куб.м
Баниска	1.	Илия Великов Стоянов	ул. “Стара планина” 8	3 куб.м
	2.	Петко Йорданов Петков	ул. “Ал. Стамболийски” 30	3 куб.м
	3.	Минко Събев Марков	ул. “Панайот Хитов” 7	3 куб.м
Кацелово	1.	Кръстю Генчев Иванов	ул. „Родопи” 20	3 куб.м
	2.	Трифон Кънев Трифонов	ул. „Осоговска планина” 6	3 куб.м
Батишница	1.	Васил Георгиев Колев	ул. „Дунав” 50	3 куб.м
	2.	Слави Иванов Минчев	ул. „Еделвайс” 6	3 куб.м
Бъзовец	1.	Цаню Леонов Донев	ул. “В. Коларов” 3	3 куб.м
	2.	Иван Александров Гецов	ул. “Панайот Волов” 3	3 куб.м
Широково	1.	Тодор Маринов Донев	Ул.“Н.Й.Вапцаров” 6	3 куб.м
Общо :				39 куб.м.

3. Дава съгласие остатъкът от добитата дървесина да се продаде на физически лица, които не са търговци - за лична употреба, без право на продажба, на цени, определени в утвърдения ценоразпис на Община Две могили за дървесината добита от горски територии – общинска собственост. На домакинство да се дават не повече от 10 пр.куб.м дърва. Не се разрешава продажбата на дърва на лица от други общини.

4. Утвърждава „Ценоразпис за дървесината добита от горски територии – собственост на Община Две могили, съгласно Приложение № 1.

5. Възлага на Кмета на Община Две могили да предприеме всички изискващи се действия по изпълнение на приетото решение и по организирането и провеждането на процедурите по товарене, транспортиране и разтоварване на дървесина, съгласно Закона за горите, Наредбата за условията и реда за възлагане изпълнението на дейности в горските територии – държавна и общинска собственост и за ползването на дървесина и недървесни горски продукти и в съответствие с разпоредбите на действащото законодателство.

Седма точка от дневния ред:

Докладна записка от Николай Христов с вх. № 299/12.08.2013 г., относно: Промени по бюджета на Община Две могили към 31.08.2013 г. и актуализация на плана за капиталовите разходи за 2013 г.

По нея докладва:

1. Невена Георгиева – Член на Комисията по „Бюджет и финанси”:

Промените по бюджета на община Две могили към 31.08.2013 г. се извършват с намаляване общите суми по прихода и разхода с 1 000 лв., тъй като ще се предостави трансфер на Регионалния исторически музей гр. Русе за продължаване на разкопките в село Бъзовец. Постъпили са докладни записки от второстепенните разпоредители с бюджетни кредити за актуализация на бюджетите им в разходната част. В приходната част се увеличават някои параграфи, тъй като са постъпили повече от планираните, и се намаляват други със същата сума. Налага се и да се увеличи разхода с 11 520 лева за работен проект на свлачището по улица „Георги Димитров” в с. Пепелина и да се намали със същата сума пар.51-00 Обект „Ремонт на тротоари гр.Две могили”. Направен е и анализ на разходната част, като се увеличават разходите по едни параграфи и се намаляват по други.

Комисията разгледа настоящата докладна записка и излезе със становище тя да бъде приета.

Аз искам само да кажа, че тези разкопки, които се провеждат в село Бъзовец се правят вече втора година, като през тази година се проведеха в месеците юли и август с научен ръководител Димитър Чернаков от Русенския археологически музей. Негови консултанти бяха доц. Явор Бояджиев от БАН, имаше много студенти по археология от нов български университет, от русенския университет, от великотърновския, а също така и студенти от университет в Англия. Общата площ, която се проучва е 90 кв.м., като в момента са разкрити две жилища и крепостна стена. Това, което са открили е наколно жилище, което не е характерно за нашия район. Това е жилище на два етажа. Двете жилища, които са открити са били опожарени. Досега е разкрита една част от по-голямата къща и затова се налага през следващата година да се продължат тези разкопки. Нека за следващата година да се зложат предварително някакви средства в бюджета на Общината, защото това е една гордост за нас. В Софийския университет има изложени формации на това наколно жилище, затова колеги предлагам ви отсега да помислим да отделим минимални средства за стимулиране на тези разкопки.

Разисквания по седма точка нямаше.

По седма точка от дневния ред, Общинският съвет на основание чл. 21, ал. 1, т. 6 във връзка с чл. 27, ал. 4 и ал. 5 от Закона за местното самоуправление и местната администрация, чл.3, ал.2, т.1 от Правилник №1 за организацията и дейността на Общинския съвет, неговите комисии и взаимодействието му с общинската администрация, чл. 18, ал. 1 от Закона за общинските бюджети, чл. 64, ал. 1 и ал. 2 от Наредба № 6 за условията и реда на съставяне, изпълнение и отчитане на общинския бюджет в Община Две могили, област Русе и Докладна записка с вх. № 299 от 12.08.2013 г. с 16 (шестнадесет) гласа „За”, 0 (нула) глас „Против” и 0 (нула) гласа „Въздържали се”, прие

РЕШЕНИЕ

№ 451

1. Променя бюджета на община Две могили към 31.08.2013 г. в приходната и разходната част по мероприятия и параграфи, съгласно Приложение 1

2. Приема актуализирания план за капиталовите разходи, финансирани с целева субсидия от Републиканския бюджет и от собствени средства на община Две могили за 2013 г., съгласно Приложение 2

3. Общинският съвет упълномощава Кмета на Община Две могили да предприеме необходимите действия за актуализиране плана на капиталовите разходи към 31.08.2013 г. и промени по бюджета в приходната и разходната част по мероприятия и параграфи към 31.08.2013 г.

Осма точка от дневния ред:

Докладна записка от Николай Христов с вх. № 300/12.08.2013 г., относно: Учредяване право на преминаване през общински имот и/или изработване на ПУП – ЧИПР между УПИ I-500 в кв. 31 по плана на село Батишница.

По нея докладва:

1. Мехмед Чолаков – Председател на Комисията по „Предотвратяване и установяване конфликти на интереси и други дейности”:

Комисията по „Предотвратяване и установяване конфликти на интереси и други дейности” разгледа доста подробно тази докладна записка, извикахме специалиста от отдел „Общинска собственост”. Подробно коментирахме посочените варианти на решение и комисията избра да приемем втория от предложените варианти. Тук не става въпрос да удовлетвориш искането на г-н Арифов, а това че трябва да му се даде възможност да преминава до неговата частна собственост, което доколкото разбрах е казан. Нека при сключването на договора да задължим наемателя да направи огледна ограда, тъй като този казан е в непосредствена близост до паметника на загиналите във войните.

В разискванията по осма точка участие взеха:

1. Бисер Йончев – Кмет на Кметство село Батишница:

В молбата на г-н Арифов се говори, че желае да закупи 100 кв. м. от въпросния имот. Аз предлагам да му се даде само право на преминаване до неговия имот и да не бъде на отстояние повече от 3 м. Така както сте го предложили в докладната записка означава, че ще му се даде право на преминаване на отстояние близо 10 м. Настоявам да приемете решение за право на преминаване на не повече от 3 м., защото имам съмнения, че там отново ще бъдат изградени курници и т.н.

2. Христина Ефтимова – Председател на Общинския съвет:

Когато на заседанието на комисията обсъждахме докладната записка, г-жа Тодорова присъства и понеже във втория вариант на решението са посочени 100 кв.м., но с нея коментирахме, че има възможност да му се даде право на преминаване за по-малко кв.м.

3. Байчо Георгиев – Общински съветник:

Моето лично мнение е, че от двете предложени ни решения ние трябва да подкрепим второто, като предлагам, обаче т. 2 от решението да отпадне. Нека първо бъде изготвен този ПУП, да видим как стоят нещата и тогава да вземем друго решение колко кв.м. да му се дадат.

4. Айдын Карамехмедов – Общински съветник:

В крайна сметка ние искаме ли да помогнем на човека или не. Сега няма да приемем решението, а кога ще му дадем право да преминава?

5. Йорданка Тодорова – Отдел „Общинска собственост“:

В решението не става дума за продажба, няма да има нито търг нито нищо. Тези 100 кв.м. са една условна цифра, може да са по-малко, но в никакъв случай няма да са повече. По мое мнение те са не повече от 78 кв., но точно геодезическата фирма ще реши.

6. Байчо Георгиев – Общински съветник:

Точно защото е условна не би трябвало да я приемаме, защото ние тези 100 кв. ще ги обявим за частна общинска собственост. Ако фирмата направи 70 кв., то останалите 30 кв. къде остават.

7. Бисер Йончев – Кмет на Кметство село Батишница:

При това положение каква е гаранцията, че геодезическата фирма няма да отмери 150 кв.м. Моето предложение е, нека отмерим 3 кв.м. и да си преминава, не му трябва повече.

8. Боян Симеонов – Общински съветник:

Аз подкрепям предложението на г-н Георгиев за изработването на ПУП, въпросът е как ще бъде изготвен той и нека възложителите имат предвид, че трябва да му се даде право на преминаване не повече от 3 кв.м., както предложи Кмета на село Батишница.

Христина Ефтимова – Председател на Общинския съвет:

Колеги, предлагам да преминем към процедура на гласуване по направените предложения.

Който е съгласен с предложението на общинският съветник Байчо Георгиев, а именно: т. 2 от решение II вариант да отпадне, моля да гласува с вдигане на ръка.

Против.

Въздържали се.

Няма.

С 16 (шестнадесет) гласа „За”, 0 (нула) гласа „Против” и 0 (нула) гласа „Въздържали се” предложението се приема.

Който е съгласен с предложението на Комисията по „Предотвратяване и установяване конфликти на интереси и други дейности”, а именно: от двата предложени варианта на решение да бъде приет II вариант, моля да гласува с вдигане на ръка.

Против.

Въздържали се.

Няма.

С 16 (шестнадесет) гласа „За”, 0 (нула) гласа „Против” и 0 (нула) гласа „Въздържали се” предложението се приема.

След приключване на разискванията по осма точка от дневния ред, Общинският съвет на основание чл. 21, ал. 1, т. 11 във връзка с чл. 27, ал. 3 от Закона за местното самоуправление и местната администрация, чл. 3, ал. 2, т. 5 от Правилник № 1 за организацията и дейността на Общинския съвет, неговите комисии и взаимодействието му с общинската администрация, чл. 15 ал. 3 и ал. 5, чл. 124а, ал. 1от Закона за устройство на територията, чл. 43, ал. 1 и ал. 2 от Наредба № 7 за реда на придобиване на право на собственост и на ограничени вещни права, за предоставяне за управление под наем и за разпореждане с имоти и вещи- общинска собственост в Община Две могили, област Русе, и Докладна записка с вх. № 300 от 12.08.2013 г. с 16 (шестнадесет) гласа „За”, 0 (нула) гласа „Против” и 0 (нула) гласа „Въздържали се”, прие

РЕШЕНИЕ

№ 452

1. Дава съгласие да бъде изработен проект за ПУП – ЧИПР /подробен устройствен план-частично изменение на плана за регулация/ между УПИ I-500 и УПИ X-500 в кв. 31 по плана на с. Батишница за осигуряване на транспортен достъп към УПИ I-500.

2. Възлага на Кмета на Община Две могили да предприеме необходимите действия за изпълнение на решението по т. 1.

Девета точка от дневния ред:

Докладна записка от Христина Ефтимова с вх. № 302/12.08.2013 г., относно: Отпускане на еднократна финансова помощ на Ралица Станчева Стойкова, живееща в град Две могили за раждане на първо дете – Александра Минкова Петрова.

По нея докладва:

1. Соня Неделчева – Нечева – Секретар на Комисията по „Здравеопазване и социални дейности”:

Комисията по „Здравеопазване и социални дейности” разгледа на свое заседание заявлението за отпускане на еднократна финансова помощ за раждане на първо дете на Ралица Станчева Стойкова. Всички необходими документи съгласно изискванията на Наредба № 10 са представени в срок и са редовни. Становището на комисията е заявлението да бъде уважено на 50 %, тъй като бащата на детето не е жител на нашата Община.

2. Микерям Аджам – Секретар на Комисията по „Бюджет и финанси”:

Комисията по „Бюджет и финанси” също разгледа на свое заседание заявлението на г-жа Стойкова и излезе със становище да и бъде отпусната еднократна финансова помощ за раждане на първо дете в размер на 100 лева.

Разисквания по девета точка нямаше.

По девета точка от дневния ред, Общинският съвет на основание чл. 21, ал. 1, т. 23 във връзка с чл. 27, ал. 3 от Закона за местното самоуправление и местната администрация, чл. 3, ал. 2, т. 24 от Правилник № 1 за организацията и дейността на Общинския съвет, неговите комисии и взаимодействието му с общинската администрация във връзка с чл. 3, ал. 2 във връзка с чл. 4, ал. 1, чл. 5, т. 1.1, чл. 9, т. 1, чл. 10, т. 1 и 2 от Наредба № 10 за изплащане на еднократна помощ при раждане на дете, подпомагане на социално-слаби жители и пострадали при пътно-транспортни произшествия, производствени аварии, пожари, природни бедствия и други от бюджета на община Две могили, област Русе и Докладна записка с вх. № 302 от 12.08.2013 г. с 16 (шестнадесет) гласа „За”, 0 (нула) гласа „Против” и 0 (нула) гласа „Въздържали се”, прие

РЕШЕНИЕ

№ 453

1. Отпуска на Ралица Станчева Стойкова, живееща в град Две могили, община Две могили, област Русе, на улица „Цар Симеон” № 23 еднократна финансова помощ в размер на 100.00 (сто) лева, за раждане на първо дете – Александра Минкова Петрова, родена на 04.06.2013 г., тъй като бащата на детето – Минко Петров Минков е с постоянен и настоящ адрес в село Коньовец, област Шумен.

2. Средствата да бъдат изплатени по параграф 4214 “Помощи по решение на Общинския съвет”.

Десета точка от дневния ред:

Докладна записка от Христина Ефтимова с вх. № 303/12.08.2013 г., относно: Отпускане на еднократна финансова помощ на Снежанка Рашева Трифонова, живееща в село Бъзовец, на улица „Димитър Благоев” № 8.

По нея докладва:

1. **Айдын Карамехмедов** – Председател на Комисията по „Здравеопазване и социални дейности”:

В Общинския съвет е постъпила молбата на Снежанка Рашева Трифонова, живееща в село Бъзовец, на улица „Димитър Благоев” № 8. В нея тя твърди, че съжителства със съпруга си. На 31.07.2013 година около 6.30 часа в къщата им възниква пожар, вследствие на който е изгоряла стопанска постройка, пристройка към къщата и основното им жилище, в което живеят. Има нанесени много материални щети. Аз лично присъствах и участвах в гасенето на пожара. Наистина беше много страшно, пристигнаха две пожарни коли – една от Бяла и една от Две могили. За щастие няма пострадали, огнеборците се справиха навреме. Становището на комисията е молбата да бъде уважена.

2. **Микерям Адам** – Секретар на Комисията по „Бюджет и финанси”:

Комисията по „Бюджет и финанси” също разгледа на свое заседание молбата на г-жа Трифонова и излезе със становище да и бъде отпусната еднократна финансова помощ в размер на 200 лева.

Разисквания по десета точка нямаше.

По десета точка от дневния ред, Общинският съвет на основание чл. 21, ал. 1, т. 23 във връзка с чл. 27, ал. 3 от Закона за местното самоуправление и местната администрация, чл. 3, ал. 2, т. 24 от Правилник № 1 за организацията и дейността на Общинския съвет, неговите комисии и взаимодействието му с общинската администрация във връзка с чл. 5, т. 3, пр. 3 от Наредба № 10 за изплащане на еднократна помощ при раждане на дете, подпомагане на социално-слаби жители и пострадали при пътно-транспортни произшествия, производствени аварии, пожари, природни бедствия и други от бюджета на община Две могили, област Русе и Докладна записка с вх. № 303 от 12.08.2013 г. с 16 (шестнадесет) гласа „За”, 0 (нула) гласа „Против” и 0 (нула) гласа „Въздържали се”, прие

РЕШЕНИЕ

№ 454

1. Отпуска на Снежанка Рашева Трифонова, живееща в село Бъзовец, на улица „Димитър Благоев” № 8 еднократна финансова помощ в размер на 200 (двеста) лева.

2. Задължава я да представи в Общинския съвет оправдателни документи, от които да е видно, как е изразходвала отпуснатите и средства. В случай, че не представи такива, следва да ги възстанови.

3. Средствата да бъдат изплатени по параграф 4214 “Помощи по решение на Общинския съвет”.

Единадесета точка от дневния ред:

Докладна записка от Христина Ефтимова с вх. № 304/12.08.2013 г., относно: Отпускане на еднократна финансова помощ на Недри Фератов Исуфов, живеещ в град Две могили, на улица „Вихрен” № 11.

По нея докладва:

1. Юсеин Юсеинов – Член на Комисията по „Здравеопазване и социални дейности“:

В Общинския съвет е постъпила молбата на Недри Фератов Исуфов, живеещ в град Две могили, на улица „Вихрен“ № 11. В нея той твърди, че е болен от диабет. Живее на семейни начала с Гинка Маринова Йосифова. И двамата са безработни и нямат никакви странични доходи. В много затруднено финансово положение са. След като комисията разгледа молбата на г-н Исуфов излезе със становище тя да не бъде уважена, тъй като миналата година по това време му е била отпусната еднократна финансова помощ.

Разисквания по единадесета точка нямаше.

По единадесета точка от дневния ред, Общинският съвет на основание чл. 21, ал. 1, т. 23 във връзка с чл. 27, ал. 3 от Закона за местното самоуправление и местната администрация, чл. 3, ал. 2, т. 24 от Правилник № 1 за организацията и дейността на Общинския съвет, неговите комисии и взаимодействието му с общинската администрация във връзка с чл. 5, т. 2 от Наредба № 10 за изплащане на еднократна помощ при раждане на дете, подпомагане на социално-слаби жители и пострадали при пътно-транспортни произшествия, производствени аварии, пожари, природни бедствия и други от бюджета на община Две могили, област Русе и Докладна записка с вх. № 304 от 12.08.2013 г. с 16 (шестнадесет) гласа „За“, 0 (нула) гласа „Против“ и 0 (нула) гласа „Въздържали се“, прие

РЕШЕНИЕ

№ 455

1. Отказва да бъде отпусната на Недри Фератов Исуфов, живеещ в град Две могили, на улица „Изгрев“ № 12 еднократна финансова помощ.

Дванадесета точка от дневния ред:

Докладна записка от Николай Христов с вх. № 307/13.08.2013 г., относно: Информация за резултатите от дейността на Кмета на Кметство село Бъзовец за първото шестмесечие на 2013 година и проблемите, които стоят пред него.

1. Боян Симеонов – Общински съветник:

Аз искам да предложа тази докладна записка да не я разглеждаме на настоящото редовно заседание, тъй като не виждам тук да присъства г-н Кмета на Кметство село Бъзовец. Предлагам тази точка да я оставим за следващото заседание на Общинския съвет.

Христина Ефтимова – Председател на Общинския съвет:

Колеги, предлагам да преминем към процедура на гласуване по направеното предложение.

Който е съгласен с предложението на общинския съветник Боян Симеонов настоящата докладна записка да отпадне за разглеждане на настоящото редовно заседание, като бъде разгледана на следващото редовно заседание, моля да гласува с вдигане на ръка.

Против.

Въздържали се.

С 13 (тринадесет) гласа „За“, 2 (два) гласа „Против“ и 1 (един) глас „Въздържали се“ предложението се приема.

Тринадесета точка от дневния ред:

Докладна записка от Николай Христов с вх. № 308/13.08.2013 г., относно: Промяна статута на част от общински имот от публична в частна общинска собственост.

По нея докладва:

1. Теодор Андреев – Член на Комисията по „Предотвратяване и установяване конфликти на интереси и други дейности“:

Комисията по „Предотвратяване и установяване конфликти на интереси и други дейности“ разгледа на свое заседание настоящата докладна записка, която е въз основа на

постъпило предложение от “Телелинк” ЕАД – основен изпълнител по изграждане на мрежа от базови станции на “Мобилтел” ЕАД град София, относно построяване на технологични кабинки за монтиране на базови станции. От заявлението и приложената скица е видно, че съоръженията попадат в имот № 000134 по картата на възстановената собственост на земеделската земя на с. Каран Върбовка с начин на трайно ползване “пасище, мера” с площ 59.983дка. Поради пропуск от страна на “Мобилтел” ЕАД, този факт не е отразен в Общинска служба “Земеделие” и базовата станция се идентифицира в имот № 000134 “пасище, мера”. По тази причина в Общинска служба “Земеделие” е стартирана процедура по реда на Наредба № 49 за поддържане картата на възстановената собственост за установена явна фактическа грешка при изработване на плана за земеразделяне, видно от приложената скица-проект за обособяване на самостоятелен имот в общинската мера. В тази връзка – допълване на кадастъра се изразява и необходимостта от промяна на статута на мерата в исканата част. Това налага Общински съвет да дадем съгласие за промяна статута за 120кв.м. от имот № 000134 по картата на възстановената собственост на земеделската земя в землището на с. Каран Върбовка с площ 59.983 дка, VI-категория с начин на трайно ползване “Пасище,мера”. Промяната на статута от публична в частна общинска собственост в този случай налага и промяна на трайното ползване на земята за други земеделски нужди. Становището на комисията е предложението да бъде прието.

Разисквания по тринадесета точка нямаше.

По тринадесета точка от дневния ред, Общинският съвет на основание чл. 21, ал. 1, т. 8 във връзка с чл. 27, ал. 4 и ал. 5 от Закона за местното самоуправление и местната администрация, чл. 3, ал. 2, т. 2 от Правилник №1 за организацията и дейността на Общинския съвет, неговите комисии и взаимодействието му с общинската администрация, чл. 6 ал. 1 и ал. 3 от Закона за общинската собственост, чл. 25, ал. 9 на Закона за собствеността и ползването на земеделските земи и 45и от Правилника за прилагане на закона за собствеността и ползването на земеделските земи и Докладна записка с вх. № 308 от 13.08.2013 г. с 16 (шестнадесет) гласа „За”, 0 (нула) гласа „Против” и 0 (нула) гласа „Въздържали се”, прие

РЕШЕНИЕ

№ 456

1. Дава съгласие за промяна на начина на трайно ползване за 120 кв.м. (сто и двадесет квадратни метра) от имот № 000134 (сто тридесет и четири) по картата на възстановената собственост на земеделската земя в землището на с.Каран Върбовка, община Две могили, област Русе ЕКАТТЕ 36364 цялата с площ 59.983 дка (петдесет и девет декара, деветстотин, осемдесет и три квадратни метра) с начин на трайно ползване “Пасище,мера” в “друга селскостопанска територия”.

2. Дава съгласие, след изпълнение на решението по т. 1, за промяна статута от “публична” в “частна” общинска собственост за 120 кв.м. (сто и двадесет квадратни метра) от имот № 000134 (сто тридесет и четири) по картата на възстановената собственост на земеделската земя в землището на с.Каран Върбовка, община Две могили, област Русе ЕКАТТЕ 36364 цялата с площ 59.983дка (петдесет и девет декара, деветстотин осемдесет и три квадратни метра), VI-категория с начин на трайно ползване “Пасище,мера” при граници и съседни: север – имот № 035041- полски път на Общината, изток- имот № 035041-полски път на общината, юг- имот № 035041- полски път на общината, предмет на Акт за публична общинска собственост № 2552/10.05.2010 г., съгласно скица проект № К 38668/13.08.2013 г.

3. Възлага на Кмета на Общината да предприеме необходимите действия за изпълнение на решението.

4. В тридневен срок от изпълнението на решението, в Общински съвет да се представи екземпляр от новосъставения акт за общинска собственост

Четиринадесета точка от дневния ред:

Докладна записка от Николай Христов с вх. № 309/13.08.2013 г., относно:
Промяна статута на част от общински имот от публична в частна общинска собственост.

По нея докладва:

1. Теодор Андреев – Член на Комисията по „Предотвратяване и установяване конфликти на интереси и други дейности“:

Комисията по „Предотвратяване и установяване конфликти на интереси и други дейности“ разгледа на свое заседание и тази докладна записка, която е идентична с предходната. Няма какво да коментираме, становището на комисията е предложението да бъде прието.

Разисквания по четиринадесета точка нямаше.

По четиринадесета точка от дневния ред, Общинският съвет на основание чл. 21, ал. 1, т. 8 във връзка с чл. 27, ал. 4 и ал. 5 от Закона за местното самоуправление и местната администрация, чл. 3, ал. 2, т. 2 от Правилник №1 за организацията и дейността на Общинския съвет, неговите комисии и взаимодействието му с общинската администрация, чл. 6 ал. 1 и ал. 3 от Закона за общинската собственост, чл. 25, ал. 9 на Закона за собствеността и ползването на земеделските земи и 45и от Правилника за прилагане на закона за собствеността и ползването на земеделските земи и Докладна записка с вх. № 309 от 13.08.2013 г. с 16 (шестнадесет) гласа „За“, 0 (нула) гласа „Против“ и 0 (нула) гласа „Вздържали се“, прие

РЕШЕНИЕ

№ 457

1. Дава съгласие за промяна на начина на трайно ползване за 120 кв.м. (сто и двадесет квадратни метра) от имот № 000457 (четиристотин петдесет и седем) по картата на възстановената собственост на земеделската земя в землището на с.Кацелово, община Две могили, област Русе ЕКАТТЕ 36703 цялата с площ 567.998 дка (петстотин шестдесет и седем декара, деветстотин, деветдесет и осем квадратни метра) с начин на трайно ползване “Пасище,мера” в “друга селскостопанска територия”.

2. Дава съгласие, след изпълнение на решението по т. 1, за промяна статута от “публична” в “частна” общинска собственост за 120кв.м. (сто и двадесет квадратни метра) от имот № 000457 (четиристотин петдесет и седем) по картата на възстановената собственост на земеделската земя в землището на с. Кацелово, община Две могили, област Русе ЕКАТТЕ 36703 цялата с площ 567.998 дка (петстотин шестдесет и седем декара, деветстотин деветдесет и осем квадратни метра) с начин на трайно ползване “Пасище,мера” при граници и съседи: север – имот № 000395- полски път на Общината, изток- имот № 000395 - полски път на общината, юг - имот № 000237- полски път на общината, предмет на Акт за публична общинска собственост № 3649/23.07.2013 г., съгласно скица проект № К 25741/13.08.2013 г.

3. Възлага на Кмета на Общината да предприеме необходимите действия за изпълнение на решението.

4. В тридневен срок от изпълнението на решението, в Общински съвет да се представи екземпляр от новосъставения акт за общинска собственост.

Петнадесета точка от дневния ред:

Докладна записка от Николай Христов с вх. № 316/20.08.2013 г., относно:
Откриване на процедура за концесия на общинска сграда в село Бъзовец, Община Две могили, област Русе.

По нея докладва:

1. Айдын Карамехмедов – Секретар на Комисията по „Териториално устройство и строителство, общинска собственост, местно самоуправление, нормативна уредба, регионална политика и евроинтеграция“:

Комисията по „Териториално устройство и строителство, общинска собственост, местно самоуправление, нормативна уредба, регионална политика и евроинтеграция“ разгледа на свое заседание настоящата докладна записка, която е във връзка с депозирана

докладна записка с вх. №3167/17.06.2013 г. от Георги Малев Георгиев – Кмет на Кметство село Бъзовец, с която ни уведомява за инвестиционно намерение на фирма “Пирин турс” ООД град София на територията на село Бъзовец за общински имот представляващ: дворно място от 11 500 кв.м. с построената в него двуетажна масивна сграда /бивше училище/ с площ 570 кв.м. Това намерение включва изграждане на Старчески дом в бившето училище, което в момента е необитаемо, неохраняемо и се разрушава. Желанието на фирма “Пирин Турс” ООД град София е ползването на общинския имот да бъде под формата на концесия за период от 35 години и с правото на закупуване. Тъй като поддържането на този имот изисква значителен финансов ресурс, би било удачно и в интерес на общината да бъде учредено ограничено вещно право чрез концесия. Становището на комисията е предложеният ни проект на решение да бъде приет.

В разискванията по петнадесета точка участие взеха:

1. Пламен Лашев – Общински съветник:

Като Председател на комисията аз изцяло подкрепям предложението за откриване на процедура по концесия, а такова е и мнението на цялата комисия. В процеса на разискванията се зададоха някои въпроси, които предполагам в процеса на обявяване на тази процедура ще бъдат отстранени. Единият от въпросите ни е дали тази докладна записка като текст е обсъждана с въпросния кандидат? Сградата на колко етажа ще бъде и други. Моля общинското ръководство когато обявява процедурата да има предвид тези въпроси.

2. Йорданка Годорова – Отдел „Общинска собственост“:

Тук става въпрос за един проект на решение. В т. 12 от предложеният проект на решение е записано, че на следващото заседание на Общинския съвет да се представи нова докладна записка с проект на обосновка, проект на решение, проект на обявление, проект на документация за участие и проект на концесионен договор. Тези неща ще се изчистят след като сме готови с проектите договори по процедурата.

След приключване на разискванията по петнадесета точка от дневния ред, Общинският съвет на основание чл. 21, ал. 1, т. 8 и ал. 2 във връзка с чл. 27, ал. 4 и ал. 5 от Закона за местното самоуправление и местната администрация, чл. 3, ал. 2, т. 2 от Правилник № 1 за организацията и дейността на Общинския съвет, неговите комисии и взаимодействието му с общинската администрация, чл. 39, ал. 3 от Закона за устройство на територията, чл. 19, ал. 2, чл. 20, ал. 1, чл. 21, ал. 1 от Закона за концесиите, чл. 6, ал. 1 във връзка с чл. 10 Правилника за прилагане на Закона за концесиите и Докладна записка с вх. № 316 от 20.08.2013 г. с 16 (шестнадесет) гласа „За”, 0 (нула) гласа „Против” и 0 (нула) гласа „Въздържал се”, прие

РЕШЕНИЕ

№ 458

1. Дава съгласието си да бъде включен в раздел III (римско три) от Програмата за управление и разпореждане с имоти общинска собственост за 2013 година, приета с Решение № 330 по Протокол № 22/22.02.2013 г. на Общински съвет Две могили, имота представляващ: Дворно място от 11 500 кв.м.с построената в него двуетажна масивна сграда /бивше училище/ с площ 570 кв.м., административен адрес ул.”Кирил и Методий” № 6, съставляващо УПИ I-римско едно/ в кв. 21 /арабско двадесет и едно/ по регулационния план на с. Бъзовец, община Две могили, област Русе, предмет на Акт за частна общинска собственост № 1631 от 07.04.2009 г.

2. Да бъде открита процедура по предоставяне на концесия при следните условия:

2.1. Предмет на концесията чрез открита процедура - концесия за услуга: изграждане на «Дом за стари хора» в с. Бъзовец, община Две могили, област Русе представляващ недвижим имот – частна общинска собственост, находящ се в с. Бъзовец, УПИ (урегулиран поземлен имот) I, кв. 31 по регулационния план на с. Бъзовец, одобрен със Заповед № 135 от 1990 г., при граници и съседи: от три страни улици, с площ от 11 500 кв.м., като възнаграждението се състои в правото на концесионера да експлоатира обекта на концесията. Концесията за услуга включва и извършване на частични стротелни

и монтажни работи, тъй като е налице необходимост от частична реконструкция, частична рехабилитация или ремонт на обекта на концесията.

- Обект на концесията: Училищна сграда на два етажа, намираща се в североизточната част на с. Бъзовец, Община Две могили. Обособен е УПИ I, в кв. 21 по регулационния план на с. Бъзовец, който се разглежда като обект на концесията.

- Правен статут: Имотът е актуван като частна общинска собственост с АОС № 1631/2009 г. Устройствени характеристики на урегулирания поземлен имот са - Застроена площ на прилежащия терен – 570 кв.м.

3. Стопански дейности, които могат да се осъществяват чрез обекта на концесията:

3.1. Дейностите, които ще се извършват в обекта на концесията, освен по управлението и поддържането на обекта, ще се изразяват и в предлагането на следните услуги:

- промяна предназначението на сграда «бивше училище» в сграда за настаняване на възрастни хора.

- оформяне на ландшафта и двора на имота, подходящ за отдих на възрастните хора.

- осъществяване на други съпътстващи дейности: състоящо се в изграждане на цех за пелети.

4. Прилежаща на обекта на концесията инфраструктура и принадлежности

- Индивидуализацията на обекта е направена въз основа на :

4.1. Скица № 164 / 19.08.2013г. в М 1:1000 на УПИ I, в кв. 21 по регулационния план на с. Бъзовец, община Две могили, област Русе.

4.2. Акт № 1631/07.04.2009 г. за частна общинска собственост на УПИ I, в кв. 21 заедно с построената в него сграда.

Училището като съоръжение не е обвързано функционално със съседните имоти. Допирни места са транспортните артерии, по които се осъществява пешеходния, автомобилния достъп и паркирането.

Останалата част е озеленена и заета с комуникационни настилки.

5. Максимален срок на концесията – 35 години, съобразен с определения законово установен срок; срока за откупуване на инвестициите и срока на експлоатация на сградния фонд, особености на дейността, свързана с експлоатацията на концесионния обект, социални, културни особености и други.

6. Начална дата на концесията- датата на подписване на концесионния договор.

7. Основни права и задължения по концесионния договор:

7.1. Права и задължения на концедента:

7.1.1. Да предаде обекта, предмет на концесията в неговата цялост, свободен, без наематели и/или ползватели на друго основание.

7.1.2. Да извършва проверки при упражняване правата на концесионера по концесионния договор, но без да препятства с това нормалната дейност на последния, освен в случаите, уредени в нормативен акт.

7.1.3. Да оказва необходимото съдействие на концесионера при осъществяване на концесията, съгласно договорните условия.

7.1.4. Да стане собственик на всички подобрения върху имота и да получи владението върху тях след изтичане на срока на концесията, в състояние, правещо ги годни за употреба по предназначение.

7.1.5. Да получава изцяло и в срок определеното еднократно и годишно концесионно плащане. То следва да се уточни в концесионния договор по вид, размер и начин на плащане, в зависимост от икономическата ефективност, от експлоатацията на обекта на концесията, определена на базата на срока на концесията и прогнозираните разходи за строителство, управление и поддържане и приходи от експлоатацията.

7.1.6. При системно и грубо нарушение на задълженията на концесионера, концедента има право да прекрати концесионния договор, при условията вписани в него.

7.1.7. Да окаже необходимото съдействие на концесионера при изготвяне и одобряване на строителните книжа с оглед изграждане на други обекти в комплекса и реконструкция на същия.

7.1.8. Своевременно да съгласува предоставения от концесионера работен проект с проектно-сметна документация, доказващ изпълнението на предвидената в офертата инвестиционна програма за осъществяване на дейността.

7.1.9. Да съдейства на концесионера при осъществяване на правата си по концесията;

7.1.10. Да не взема решение за предоставяне на друга концесия със същия предмет.

7.1.11. Да не ипотекира имота, обект на концесията, да не го обременява с каквито и да било тежести и ограничени вещни права, както и да не предприема, каквито и да било действия, които могат да създадат пречки на концесионера при осъществяване на правата му.

7.1.12. Да осигури спокойно и несмушавано упражняване на правата на концесионера по договора и да предприема всички необходими правни и фактически действия, за да отстранява възникналите пречки и затруднения при осъществяване на концесионния договор.

7.1.13. При прекратяване на концесионния договор по вина на концесионера извършените от него подобрения и приращения, стават собственост на Община Две могили, област Русе без заплащане на обезщетение, съгласно действащото законодателство.

7.2. Права и задължения на концесионера:

7.2.1. Да разработи и представи на концедента за съгласуване и одобрение в тримесечен срок от получаване на скица – с виза за проектиране, работен проект с проектно-сметна документация, доказващ изпълнението на предвидената в офертата инвестиционна програма за осъществяване на дейностите.

7.2.2. Да вземе необходимите предпазни мерки при строително-монтажните работи за опазване на озеленените площи, декоративна дървесна и храстовидна растителност от унищожаване, както и да не допуска замърсяване на околната среда от отпадъци.

7.2.3. Да застрахова обекта, след получаване на концесионните права, за всички осигурителни рискове – по смисъла на Кодекса за застраховането, за своя сметка и в полза на Концедента.

7.2.4. Да не извършва действия по разпореждане с обекта на концесията.

7.2.5. Да изготви и внесе за одобрение в Община Две могили, необходимите строителни книжа с оглед реконструкция на училищната сграда в срок, определен в документацията за участие в процедурата по предоставяне на концесията, като се отчете необходимостта от осигуряване на достъпна среда за инвалиди.

7.2.6. Да въведе в експлоатация изградените обекти и реконструкцията на сградата в срок, отреден в документацията за участие в процедурата за предоставяне на концесията.

7.2.7. В срока на договора сградата да функционира, като «Дом за стари хора»

7.2.8. Да поеме текущите капиталови разходи, разходите по опазването и поддържането на обекта, както и да плаща такса смет, съгласно Наредбата на Общински съвет – Две могили, да поправя или възстановява повредени или откраднати елементи на вертикалната и хоризонталната планировка /пейки, елементи от оградата на имота/ и др. подобни.

7.2.9. Да не прехвърля на трети лица правата и задълженията по концесионния договор без съгласуване с концедента.

7.2.10. Концесионерът няма право да сключва договори, съгласно които обектът на концесията или части от него се предоставят под наем на трети лица.

7.2.11. Да изготви план за действие при бедствия, аварии и катастрофи, съгласно Закона за бедствия, съгласуван с органите на Гражданска защита.

7.2.12 Да спазва разпоредбите на специалните нормативни актове като: Закона за социалното подпомагане, Правилника за прилагане на Закона за социалното подпомагане, както и всички други нормативни актове, касаещи социалната дейност.

7.2.13. Да приведе имота в съответствие с изискванията за провеждане основната дейност.

7.2.14. Да съблюдава и спазва в търговската си дейност специфичните изисквания, имащи отношение към дейността му в обекта на концесията – здравни, санитарни, към параметрите на околната среда, за техническа изправност и безопасност на съоръженията, които се ползват в обекта на концесията.

7.2.15. Да осигурява преференциален прием на жители на Община Две могили, както и на хора в неравностойно социално положение по предложение на концедента.

7.2.16. Да предаде на общината обекта годен за експлоатация при прекратяване или изтичане на срока на концесията, ведно с всички направени подобрения в него.

7.2.17. До 30 януари всяка година да прави писмен отчет пред концедента за изпълнението на поетите с подписване на договора задължения.

7.2.18. При възникване на нови обстоятелства, относно съдебната му регистрация да уведоми концедента в срок от 7 дни след като настъпят като представи в общината решение за вписване на обстоятелства или актуално удостоверение за съдебна регистрация.

7.2.19. Да изпълни качествено, изцяло и в срок от 24 /двадесет и четири/ месеца от получаване на разрешение за строеж, минимална задължителна инвестиционна програма в размер на 500 000 лв., включваща:

- Основен ремонт на фасадата на сградата, издържан в архитектурно и конструктивно отношение, отразявайки характерните особености на стила ѝ;
- Ремонт на покрива и пълна подмяна на водосточните тръби
- Ремонт на таваните и подовите конструкции на двата етажа на сградата;
- Цялостна подмяна на външната дограма на сградата, като най-малко 50% от площта на всеки прозорец да е отваряем;
- Ремонт на вътрешните мазилки и последващо цялостно боядисване;
- Изграждане на модерна отоплителна и вентилационна система;
- Изграждане на нова Ел мрежа;
- Ремонт на ВиК система
- Изграждане на система за сигурност и доставка на техника за видеонаблюдение и контрол на обекта;
- Изграждане на зали за физиотерапия и възстановителни процедури
- Пълно оборудване на помещенията и изграждане на самостоятелни санитарни възли към тях
- Да обезопаси вътрешните парапети, прозорците и всички помещения с оглед опазване на живота и здравето на потребителите;
- Поддържане/изграждане и благоустрояване на зелени площи и места за отдих и развлечения
- Изграждане на охрателно-пропусквателни и контролни пунктове;
- Изграждане на нова ограда на имота;
- Проектиране и изпълнение на рампи – подход за инвалидни колички вкл. необходимото им обезопасяване;
- Осигуряване на собствен превоз, които да обслужва потребителите
- Изграждане и оборудване на съвременна кухня и трапезария за храна на потребители и персонал;

7.2.20. Да осигури издаването на строително разрешение в срок от 12 месеца от сключване на договора.

7.2.21. Концесионерът придобива правото да експлоатира обекта след одобряване от ЕСУТ на Община Две могили, внесения от него работен проект с проектно-сметна

документация и след получаване на строителното разрешение. Въвеждането му във владение се извършва с двустранно подписан приемно-предавателен протокол.

7.3. Концесионно плащане:

7.3.1. Еднократно концесионно плащане в размер на 5000 лв. /пет хиляди лева/, платими по сметка на Община Две могили непосредствено преди сключване на концесионния договор.

7.3.2. Годишно концесионно плащане в размер на 3,5 % от брутните приходи на концесионера за предходната година, но не по-малко от 9900 лв. /девет хиляди и деветстотин лева/. Концесионното плащане следва да се актуализира с индекса на инфлацията, определен от НСИ.

7.3.3. Изплащането на годишното концесионно възнаграждение ще започне след изтичане на 2 /две/ години от подписване на концесионния договор.

8. В концесионния договор могат да бъдат включени и други права и задължения на страните извън посочените по-горе, след решение на Общинския съвет.

8. Оценяването на предложенията за избор на концесионер се извършва на основание на следните критерии:

8.1. пригодност за изпълнение на професионална дейност;

8.2. икономическо и финансово състояние;

8.3. технически възможности и/или професионална квалификация.

Критерият пригодност за изпълнение на професионална дейност се доказва чрез регистрация в професионален или търговски регистър, ако такава се изисква съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен.

Критерият икономическо и финансово състояние се доказва чрез:

- регистриран основен капитал на участника, и/или

- балансова и/или пазарна стойност на активите на участника, която се удостоверява с годишния финансов отчет или със съответната пазарна оценка, изготвена от лицензирани оценители, и/или

- годишни финансови отчети на участника за последните три години.

Критерият технически възможности и/или професионална квалификация се доказва чрез:

- декларация, съдържаща списъци на изпълнени и изпълнявани през последните 5 години договори с предмет, идентичен или сходен с предмета на концесията, включително основните елементи на договорите, и/или

- описание на техническото оборудване и на възможностите за осигуряване качествено изпълнение на концесионния договор, и/или

- списък на техническите лица, включително на тези, които ще отговарят за качеството на изпълнение на концесионния договор, и/или

- сертификати за управление на качеството или за опазване на околната среда, и/или

- документи, удостоверяващи образованието и професионалната квалификация на ръководните служители, които ще отговарят за изпълнението на дейностите по концесионния договор, и/или

- данни за собствени или наети технически лица, които участникът ще използва за изпълнение на строителството

9. Размера на гаранцията за участие в процедурата /депозит/ и условията за нейното предоставяне или заплащане:

- Заедно с офертите си кандидатите представят и гаранция за обезпечаване участието си в процедурата в размер на 5 000 лв. /пет хиляди лева/, преведени с платежно нареждане по сметка на община Две могили.

10. Упълномощава кмета на Община Две могили в 7-дневен срок от влизане в сила на решението на Общински съвет да организира и проведе процедура по Закона за концесиите и Правилника за прилагане на Закона за концесиите.

11. Възлага на Кмета на Общината да предприеме подготвителни действия за предоставяне на концесия на имота по т.1

12. Минимален размер на финансовите средства за извършване на подготвителните действия и концесионни анализи /технически, правен, финансово-икономически/ 18 000 /осемнадесет хиляди/ лева.

13. След изпълнение на решението в Общинския съвет да се представи нова докладна записка с проект на обосновка, проект на решение, проект на обявление, проект на документация за участие и проект на концесионен договор на основание чл.8 ал.1 от Правилника за прилагане на Закона за концесиите.

Шестнадесета точка от дневния ред:

Докладна записка от Николай Христов с вх. № 318/21.08.2013 г., относно: Учредяване на безвъзмездно право на ползване върху част от имот частна общинска собственост.

По нея докладва:

1. Боян Симеонов – Член на Комисията по „Териториално устройство и строителство, общинска собственост, местно самоуправление, нормативна уредба, регионална политика и евроинтеграция“:

Комисията по „Териториално устройство и строителство, общинска собственост, местно самоуправление, нормативна уредба, регионална политика и евроинтеграция“ разгледа настоящата докладна записка, която се внася на база докладна записка от Елка Маринова Цанева – директор на СОУ “Св. Св. Кирил и Методий” град Две могили. С нея тя ни уведомява за искането си да извършва обедното хранене на учениците от повереното и училище в стола на Общинско предприятие “Обществено хранене” град Две могили, за периода 15.09.2013 г. – 31.10.2014 г. Това намерение е във връзка със сключен договор на 31.07.2013 г. с изпълнителя ЕТ ”Атанас Пашанков”-град Полски Тръмбеш, на обществена поръчка с предмет “Приготвяне и доставяне на храна на учениците от СОУ “Св. Св.Кирил и Методий” – град Две могили, по Проект “Подобрение на качеството на образованието в с средищните училища чрез въвеждане на целодневна организация на учебния процес”, съфинансиран от ЕСФ по Оперативна програма “Развитие на човешките ресурси”. Храната ще се кара готова, а от нас се иска да осигурим помещение, където ще се извършва храненето на децата.

На базата на тази докладна записка се внася и предложение от кмета на Общината, с което се иска от нас да вземем решение да учредим безвъзмездно право на ползване на СОУ ученическият стол на Общинското предприятие, като се разделят разходите за отопление, за вода, за електричество и т.н. В заседанието на комисията се изказаха доста мнения, че едно такова разделяне на столова, кухня, умивални помещения и др. е нерационално за едно бъдещо разделяне и ползване на сградата на училищния стол. Цялата сграда е обособена със столова, кухня, сервизни помещения, където се извършва ученическо столово хранене и се приготвя и храна за Домашен социален патронаж за възрастни и самотни хора. Освен това, становище беше изказано и че трудно ще бъде разделено ползването на електромери, водомери и отделното им заплащане. Комисията предлага, за да бъдат максимално удовлетворени нуждите на учениците, защото това са нашите деца, ние да предоставим безвъзмездно право на ползване на столовата само с една заповед на Кмета на Общината без да се правят тези процедури, които са посочени в докладната записка. Разходите няма да са кой знае колко големи, храната ще идва готова, децата ще ползват само умивални и тоалетни и аз смятам, че не е проблем Общината да поеме тези разходи.

В разискванията по шестнадесета точка участие взеха:

1. Стефка Райкова – Общински съветник:

Напълно подкрепям това, което каза г-н Симеонов и само ще допълня, че тази сграда е построена за училищен стол в полза на учениците от СОУ град Две могили. Ние не можем да изгоним децата и да ги накараме децата да плащат на Общината, вместо обратно – Общината да поеме някои разходи за училището. Досега нито един лев не е

влязъл от Общината за училището. 15 септември приближава, а няма никаква докладна записка за готовността на училищата и детските градини за откриване на учебната година. Имаше искане от Директора на СОУ за площадката да се преасфалтира и някои други неща, но така и нищо не се направи. Невъзможно е да се отделят електромери, тъй като децата ще се хранят един най-много два часа на ден. Децата най-вероятно ще си ползват тоалетните и умивалните в училище, а ако трябва чистачката от училище ще почиства и помещението в стола. Смятам, че нашите деца заслужават да се хранят в нормални условия, за които държавата е дала пари по програма Оптимизация на училищната мрежа.

Последното, което искам да кажа е нека някои от ръководителите от Общината да не кадруват в училище, да си налагат мнението, да бъдат върнати на работа учители с дисциплинарни наказания, които застрашават живота на учениците и изнудват родители и ученици и т.н.

2. Христина Ефтимова – Председател на Общинския съвет:

За мен също беше недоумение защо трябва да вземаме това решение по простата причина, че досега как са се хранили децата. Това може да стане само и единствено със заповед на Кмета на Общината. Защо сега ние трябва да вземаме това решение за учредяване право на ползване върху имота.

3. Айдын Карамехмедов – Общински съветник:

Напълно ви подкрепям за това, което казахте, но искам и нещо друго да кажа. Преди малко ние отхвърлихме за разглеждане докладната записка, относно приемането на информация за дейността на Кмета на Кметство село Бъзовец, тъй като той не присъства на заседанието. Сега разглеждаме докладна записка, която касае Директора на СОУ, а той къде е? Него също го няма, защо винаги ни пренебрегва? Нима Директорът на СОУ град Две могили има частни говорители, които трябва тук пред нас да говорят, вместо нея?

След приключване на разискванията по шестнадесета точка от дневния ред, Общинският съвет на основание чл. 21, ал. 1, т. 8 и ал. 2 във връзка с чл. 27, ал. 4 и ал. 5 от Закона за местното самоуправление и местната администрация, чл. 3, ал. 2, т. 2 от Правилник № 1 за организацията и дейността на Общинския съвет, неговите комисии и взаимодействието му с общинската администрация, чл. 39, ал. 4 от Закона за общинската собственост, чл. 63, ал. 1 във връзка с чл. 66, ал. 1, т. 2 от Наредба № 7 за реда за придобиване на право на собственост и на ограничени вещни права, за предоставяне за управление, под наем и за разпореждане с имоти и вещи общинска собственост н Община Две могили, област Русе и Докладна записка с вх. № 318 от 21.08.2013 г. с 0 (нула) гласа „За”, 16 (шестнадесет) гласа „Против” и 0 (нула) гласа „Въздържал се”, прие

РЕШЕНИЕ

№ 459

1. Не дава съгласието си да бъде включен в раздел III (римско три) от Програмата за управление и разпореждане с имоти общинска собственост за 2013 година, приета с Решение № 330 по Протокол № 22/22.02.2013г. на Общински съвет Две могили, част от имота представляващ: Масивна едноетажна сграда за обществено хранене със застроена площ 601кв.м. с идентификатор 20184.1.755.6 строена 1984 г. в поземлен имот с идентификатор 20184.1.755 по кадастралната карта и кадастрални регистри на град Две могили, с начин на трайно ползване:Ниско застрояване (до 10м.) административен адрес ул.”Св. Св. Кирил и Методий” № 14, при граници и съседни за имота: ПИИ№№ 20184.1.2778, 20184.1.1149, 20184.1.1151, 20184.1.2277, предмет на Акт за частна общинска собственост 3510/27.02.2012 г., а именно:

- столова от 275кв.м. заедно с маси, столове и друг прилежащ инвентар, посочен по опис

- тоалетни и умивални

2. Общински съвет не дава съгласие да бъде учредено безвъзмездно право на ползване на СОУ “Св.Св. Кирил и Методий” град Две могили, област Русе, за периода 15.09.2013 г. – 31.10.2014 г., на имота по т. 1.при следните условия:

- Разходите за ел.енергия и вода следва да се заплащат съгласно отделно отчитане за конкретното помещение от ползвателя.

- Община Две могили си запазва правата за ползване на помещенията при провеждане на тържества, ритуали, обучения и други мероприятия с подобен характер.

3. Възлага на Кмета на Общината да предприеме необходимите действия за изпълнение на решението.

18. Изказвания, питания, становища и предложения от граждани.

Христина Ефтимова – Председател на Общинския съвет:

Колеги, в деловодството на Общинския съвет има постъпили две питания от Общинските съветници Пламен Петков Лашев и Байчо Петров Георгиев, на които Кметът на Общината е отговорил писмено. Ще дам възможност на г-н Лашев и на г-н Георгиев да развият питането си, след което Кметът ще има възможността да отговори.

Питането от г-н Лашев е с вх. № 311 от 14.08.2013 г.

Давам думата на г-н Лашев да развие питането си.

1. Пламен Лашев – Общински съветник:

Г-н Лашев чете питането.

2. Николай Христов – Кмет на Община:

Г-н Христов чете отговора.

3. Пламен Лашев – Общински съветник:

По отношение на първия въпрос съм доволен от отговора, но по отношение на останалите три въпроса, които зададох не съм удовлетворен от отговора.

В нашата Наредба № 7 няма текстове в противоречие със Закона за общинската собственост. Въпросът ми към Вас е свързан съобразно с неизпълнено решение на комисията по териториално и селищно устройство и строителство с Протокол № 37/24.07.2013 г. и Протокол № 34/19.06.2013 г. Със свое решение комисията задължи Кмета на Общината да изготви справка заедно със специалисти от отдел „ФСД и управление на собствеността” не по-късно от 19.07.2013 г. Именно затова като председател на комисията аз задавам в момента тези въпроси. Отговорът Ви, че нашата наредба не съответства на закона – ами аз не съм юрист, че да кажа има ли такова противоречие, а дори и да има не е ли в задълженията на общинска администрация да предложи промени в наредбата. Аз смятам, че наредбата ни е добра и няма никакво противоречие със закона и задължение е на администрацията да я спазва. В процеса на разискванията в комисията се каза, че съгласно закона не по-малко от 30 % от средствата трябва да се превеждат на съответното кметство, а според нашата наредба е 50 % и след като за Кмета на Общината това е висок процент нека да предложи изменение в наредбата.

3. Николай Христов – Кмет на Община:

Никой не е казал, че няма да изпълним решението.

Христина Ефтимова – Председател на Общинския съвет:

Питането от г-н Георгиев е с вх. № 315 от 19.08.2013 г.

Давам думата на г-н Георгиев да развие питането си.

1. Байчо Георгиев – Общински съветник:

Г-н Георгиев чете питането.

2. Николай Христов – Кмет на Община:

Г-н Христов чете отговора.

3. Байчо Георгиев – Общински съветник:

Благодаря за отговора г-н Кмете. По отношение на въпроса по проекта за възстановяване на исторически събития го задавам неслучайно, защото имаме информация от партньорите ни в Кълъраш, че парите им са преведени на 18.08.2013 г.

По отношение на въпроса ми за Иван Иванов – сега всички знаем, че не работи като охрана на пещерата. Възможно ли е да има трудова злополука в почивен ден? В Две могили има хора, които също могат да влязат в пещерата и това, че Вие не ги харесвате тези хора не означава, че не могат да бъдат назначени. Като дойдат изборите започваме едни предизборни кампании Две могили за двумогилчани, никакви софиянци, русенци и т.н., като минат изборите, обаче започваме да не искаме този или онзи, защото не ни е симпатичен. Екскурзвода го има – аз съм влизал в пещерата и с Иван Иванов и с Илия Илиев и мога да кажа, че и двамата са добри екскурзоводи.

4. Николай Христов – Кмет на Община:

Тъй като г-н Георгиев визила лицето Илия Илиев аз искам да кажа, че наистина г-н Илиев преди някълко месеца го бях наел по програмите към Общината, но се стигна до неприятен инцидент между двамата и той сам си подаде молбата за напускане. Аз дадох шанс на Илия Илиев да работи, като мога да кажа, че аз също го признавам за много добър специалист, но като не могат двамата да работят заедно е по-добре така.

5. Байчо Георгиев – Общински съветник:

Вие сте Кмета, а не вземате никакво отношение. Стойте отстрани и ги гледате как се карат и как се борят за надмощие. В крайна сметка те не са отишли там да се разбират и да се харесват, а отиват да работят. Всеки си има график и си ходи на работа съобразно неговия си график и Вие сте човекът, който трябва да разреши този проблем.

Христина Ефтимова – Председател на Общински съвет – Две могили:

Поради изчерпване дневния ред на двадесет и деветото (редовно) заседание на Общинския съвет, обявявам същото за закрито.

Протоколът е изготвен на 27.08.2013 г. и отпечатан в 3 екз.

Екз. № 1 – към Папка №

Екз. № 2 – за Кмет на Община.

Екз. № 3 – за Областен управител.

МИ/МИ

Председател на Общинския съвет – Две могили:

_____ (Христина Ефтимова)